



٢٠) مركز الملك عبدالله بن عبدالعزيز الدولي لخدمات اللغة العربية، ١٤٣٦هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

مركز الملك عبدالله بن عبدالعزيز الدولي لخدمة اللغة العربية

قرارات اللغة العربية في المملكة العربية السعودية.

مركز الملك عبدالله بن عبدالعزيز الدولي لخدمة اللغة العربية . . الرياض ، ١٤٣٦هـ

١١٢ ص ٢٤×١٧ سم

ردمك: ٨-٠٠-٩٠٦٤٠-٦٠٣-٩٧٨

١- اللغة العربية - مجموعات ٢- اتخاذ القرارات

أ. العنوان

١٤٣٦/٣٤٩٦

ديوي ٨، ٤١٠

رقم الإيداع: ١٤٣٦/٣٤٩٦

ردمك: ٨-٠٠-٩٠٦٤٠-٦٠٣-٩٧٨

مدونة قرارات اللغة العربية في المملكة العربية السعودية (الأوامر والقرارات والأنظمة واللوائح والتعاميم)

جمع وإعداد
مركز الملك عبدالله بن عبدالعزيز الحولي لخدمة اللغة العربية

الطبعة الأولى
١٤٣٦هـ / ٢٠١٥م

المقدمة

تتأسس المملكة العربية السعودية على قيم رئيسة وثابتة عليا في مسيرتها منذ توحيدها على يد جلالة الملك عبد العزيز بن عبد الرحمن آل سعود - رحمه الله وغفر له - ووفق ما سار عليه أبناؤه الملوك الكرام من مبادئ عليا يعنى بها الملوك، وتسير عليها مؤسسات الدولة، ويترسمها المجتمع، ومن جملة هذه المبادئ: العناية باللغة العربية وتطبيقاتها في مجالات الحياة المختلفة، وذلك انطلاقاً من أنها لغة الدولة، وهي لغة القرآن الكريم والدين الإسلامي، وفي هذا السياق جاء تأسيس مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللغة العربية؛ ليكون المرجع الوطني فيما يخص اللغة العربية، وليطلق أعماله ومشروعاته داخل المملكة العربية السعودية وخارجها ضمن أهدافه العليا التي نص عليها تنظيمه.

وقد شرف العرب بأن اختار الله لغتهم لتكون لغة هذا الدين، وشرفت المملكة العربية السعودية لكونها موطن الوحي ومهوى قلوب المسلمين والعرب في أنحاء العالم.

وقد اكتسب المركز حضوره وقوته من مواطن عديدة، أولها الدعم الكبير الذي تجده اللغة العربية من لدن خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبد العزيز - حفظه الله وأيده - إضافة إلى الإشراف المباشر على المركز من لدن معالي وزير التعليم، وما يتمتع به مجلس أمناء المركز من خبرة مميزة ودولية - وفق ما أقره مجلس الوزراء - من أن يكون مكوناً من أعضاء ينتمون إلى مختلف دول العالم.

وقد أطلق المركز - ضمن إطار التخطيط اللغوي - برامج ومشروعات متنوعة تتجه إلى الاهتمام باللغة العربية في مجالات المجتمع المختلفة، ومن ذلك مشروعه: جمع قرارات اللغة العربية وأنظمتها ولوائحها وتعاميمها في المملكة العربية السعودية، وذلك انطلاقاً من أن القرار مرتبط بالسياسة والتخطيط اللغوي، وهو الحاضن الكبير للبرامج والمشروعات الأخرى التي تطبق في مختلف مؤسسات الدولة؛ ويأتي رصد القرارات احتفاءً بالجهد المميز للدولة - أيدها الله - في دعم اللغة العربية وتطبيقاتها.

ويأتي جمع القرارات انطلاقاً من أن اللغة العربية هي لغة الدولة، وتفعيلاً لتلك القرارات التي لم تصدر إلا عن وعي بأهمية اللغة في الحفاظ على الهوية، وإدراك لخطر الإخلال بها، وتأكيد بأن اللغة العربية ليست وظيفة مؤسسة منعزلة أو أفراد متخصصين، بل هي مسؤولية الجميع، وهو ما يؤمن به المركز ويتجه إليه، ويواصل السعي في تأكيده وترسيخه.

وقد بدأت الأمانة العامة في تنفيذ هذا المشروع، وجمع مفرداته الأولى، وبناء منهجيته، والتواصل مع بعض الباحثين والمختصين لجمع ما يتيسر من مادته، ثم أوكل المشروع إلى فريق علمي تولى تدعيم الرؤى، وبناء المسارات الرئيسية للعمل، إلى أن نهض المشروع على سوقه بعد مراحل متعددة من الجمع، والدراسة، والمخاطبات، وحلقات النقاش وتبادل وجهات النظر مع عدد من الخبراء. والأمانة العامة تزجي شكرها وتقديرها لمدير الفريق الدكتور محمد بن سليمان القسومي، وللباحث الرئيس الأستاذ الدكتور إبراهيم بن صالح الحندود، ولمساعد الباحث: الأستاذ إبراهيم بن سليمان اللاحم، والأستاذ أحمد بن خلف الشمري، والأستاذ سليمان بن فهد المطلق، والأستاذ عبد الملك بن عبد الله هجري والأستاذ عبد الله بن صالح الجلعود، ثم جاء دور آخر للأمانة العامة للعمل على هذا المشروع من خلال عدة مجالات تولاهها د. إبراهيم بن محمد أبانمي، ود. سالم بن وصيل السمييري، وذلك في سبيل إتمام هذا العمل بالمراجعات والتدقيق والإكمال.

وتسعد الأمانة العامة للمركز بأن تضع بين أيدي اللغويين والإداريين والباحثين والمهتمين هذه النسخة التجريبية من القرارات المعنية باللغة العربية في مختلف مؤسسات الدولة، وقد حرصت الأمانة العامة أن يصل جهدا البحثي إلى كل قرار صدر، بعد عهده أم قرب، وتواصلت الأمانة العامة في سبيل ذلك مع كل الجهات الحكومية طالبة قراراتها، كما رجع الفريق البحثي إلى مظان وجود هذه القرارات وبذل جهوداً مضنية في ذلك، ومع هذا فإنه لا بد أن يند من القرارات شيء، لأسباب كثيرة، فالعمل جديد لم يسير على منوال سابق، وآلية الاهتمام بضرورته في عدد من الجهات متفاوتة، ثم إن الأرشفة والتوثيق عزيز في عدة مؤسسات.

والدعوة مفتوحة للجهات الحكومية والأفراد لتزويد المركز بما يتوافر لديهم من قرارات؛ لتضمينها في النسخة الثانية، ولتكوين المدونة الكاملة للقرارات في المملكة العربية السعودية، ولمواصلة العمل في تطبيق هذه القرارات، على جميع المستويات (الإدارية والاقتصادية والاجتماعية)، مع الإشارة إلى التقدير الكبير للجهات التي تفاعلت مع مشروع المركز وزودته بما تملك من قرارات، والتقدير أيضاً للجهات التي أفادت بعدم وجود قرارات لديها وذلك لعدم الاختصاص أو لأمر أخرى، والتقدير أيضاً لكل الجهات المعنية التي دأبت على تفعيل هذه القرارات، وتنفيذها، والأمل يمتد لأن يستمر إصدار القرارات وتفعيلها نامياً، وأن تستمر لغتنا حية في الضمائر وحية في الأعمال كافة بلا استثناء.

ولا بد من الإشارة إلى أن مصطلح (القرار) على وضوحه يبدو إشكالياً عند التطبيق؛ وذلك لأن مرحلة الجمع الأولى تحاول أن تسير على غير مثال سابق، فاجتهدت في جمع مختلف المستويات من الأنظمة (الأوامر، القرارات، التوجيهات، التعليمات، اللوائح، غيرها)، وبعضها مبني على قرارات سابقة، وعليه فإن هذه المدونة أطلقت مصطلح (القرار) على كل أمر أو تعميم مبني على قرار، مع الإشارة - في الغالب - إلى رقم القرار الرئيس الذي اعتمد عليه التعميم وتاريخه.

وإن الأمانة العامة لترى في هذا العمل أساساً تنطلق منه أعمال أخرى؛ لإتمامه أو لتنميته أو لبناء عليه، سواء في الأمانة العامة أم في المؤسسات الحكومية الأخرى، ولعل هذه المدونة تتوسع؛ لتتجاوز الإطار السعودي إلى الإطار الخليجي والعربي، ثم تتوَّج بإقرار إستراتيجيات أو سياسات عليا تدعم تكوين الهوية اللغوية الشاملة في البلاد العربية.

وفق الله الجهود، وسدد الخطى.

الأمين العام
د. عبدالله بن صالح الوشمي
ربيع أول ١٤٣٦هـ

قرارات اللغة العربية^(١) مرتبة بحسب التاريخ

الأول:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
الاعتناء باللغة العربية والمحافظة على أساليبها الفصحى ومراعاة قواعدها.	مجلس الشورى	١٤	١٣٤٦/٣/٢٤ هـ
النص			
... أن الواجب يقضي بأن يعتنى باللغة العربية اعتناء تاماً؛ لأنها اللغة الرسمية للحكومة الحجازية والنجدية، وبالأخص في التجارة التي تدور بين الدوائر، ويحتم لزوم المحافظة على أساليبها الفصحى مع انتقاء الألفاظ اللغوية ومراعاة القواعد العربية.			

الثاني:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب تحرير أوراق الجلب باللغة العربية في أثناء المحاكمة التجارية	مرسوم ملكي	٢٢ المادة (٤٦٤) من نظام المحكمة التجارية	١٣٥٠/١/١٥ هـ
النص			
تحرر أوراق الجلب باللغة العربية وبعدد متسلسل مع التاريخ واسم اليوم واسم المدعي والمدعى عليه وشهرتهما وصنعتهما ومحل إقامتهما وتابعتيهما يوم المحاكمة والساعة واسم المباشر وشهرته ...			

(١) ملحوظة: قد نطلق على التعميم قراراً؛ لأنه مبني على قرار، يرد مصدره ورقمه وتاريخه في الغالب.

الثالث:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب التكلم بالعربية في أثناء المحاكمة.	مرسوم ملكي	٣٢ المادة (٤٨٢) من نظام المحكمة التجارية	١٥/١/١٣٥٠هـ
النص			
لا يجوز لهيئة المجلس وغيرهم ممن يكون حاضراً أثناء المحاكمة التكلم بغير اللغة العربية.			

الرابع:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب تعيين مترجم إلى اللغة العربية إذا كان أحد الخصمين لا يتكلم العربية.	مرسوم ملكي	٣٢ المادة (٤٨٢) من نظام المحكمة التجارية	١٥/١/١٣٥٠هـ
النص			
إذا كان أحد الطرفين المتداعين لا يمكنه التكلم باللغة العربية؛ فعلى المحكمة أن تقرر تعيين ترجمان له، ثم بعد تحليفه اليمين، تترجم إفادته من لغته إلى اللغة العربية بحضور المجلس حرفياً، وتمضى تلك الإفادة من الترجمان. هذا إذا لم يحضر ترجماناً معه مؤتمناً طرفه ومستوثقاً به، فإذا أحضره للمحكمة أن يأخذ تقريره بضبط الدعوى بموافقة على ذلك.			

الخامس:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب كتابة مدافعة أحد الخصمين عن نفسه باللغة العربية.	مرسوم ملكي	٢٢ المادة (٤٨٥) من نظام المحكمة التجارية	١٣٥٠/١/١٥ هـ
النص			
إذا أراد أحد الطرفين أن يكتب مدافعة بنفسه على ورقة - بشرط أن لا يكتب شيئاً خارجاً عن صدد دعواه أو دفعه - فله ذلك، على أن تكون باللغة العربية. وبعد توقيعه عليها، تقرأ على الهيئة، ويرصدها كاتب الضبط بجريدة الضبط.			

السادس:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وضع اتفاقية الزيت الملحقة باللغة العربية والإنجليزية.	وزير المالية	اتفاقية الزيت الملحقة	١٣٥٨/٤/١١ هـ ١٩٣٩/٥/٣١ م
النص			
المادة الرابعة عشر: وُضِعَت هذه الاتفاقية باللغة العربية واللغة الإنجليزية، وتطبق نصوص المادة الخامسة والثلاثين من الامتياز العربية السعودي على هذه الاتفاقية.			

السابع:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
توحيد المصطلحات الطبية.	نائب الملك ورئيس مجلس الوكلاء	١٦١١/٥/١/٩	١٣٦٠/١/٢٨ هـ
النص			
الموافقة على المقترح المقدم من الجمعية الطبية المصرية (والمقترح هو طلب توحيد المصطلحات الطبية).			

الثامن:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اشتراط إجادة اللغة العربية في طالب المعلمانية.	مجلس الشورى	٤٠	١٣٦٢/٣/٢١ هـ
النص			
يشترط في طالب المعلمانية علاوة على ما جاء في نظام المطوفين ما يأتي: أولاً- أن يكون ممن يجيد اللغة العربية.			

التاسع:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب كتابة الشركات الأجنبية (بوالس) الشحن باللغة العربية إلى جانب اللغة الأجنبية.	نائب الملك ورئيس مجلس الوكلاء	٣٨	١٣٦٢/٦/١٩ هـ
النص			
<p>يوافق المجلس على أن تقوم هذه الشركة وكل شركة أجنبية قائمة بالتصدير في البلاد بكتابة (بوالسها) باللغة العربية إلى جانب اللغة الإفرنجية؛ ضماناً لمصلحة تجار هذه البلاد من جهة، ومن جهة أخرى حفظاً لكرامة لغة البلاد التي يجب المحافظة على كرامتها.</p> <p>وهذا القرار جاء تأييداً لقرار المجلس التجاري الذي جاء فيه :</p> <p>التنبه على جميع محلات شركة البواخر التي تقوم بالتصدير من هذه البلاد بجعل اللغة العربية لغة البلاد بجانب اللغة الإفرنجية في (بوالس) الشحن؛ ليكون التاجر على علم بالشروط التي يتفق عليها مع الشركة كما ارتأته وزارة الخارجية الجلية.</p> <p>العربية.</p>			

العاشر:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على أن اتفاقية خط الأنابيب عبر البلاد العربية السعودية صيغ باللغة العربية والإنجليزية، وأنَّ لهما قيمة واحدة.	مرسوم ملكي	(٤٥٨٩) اتفاقية خط الأنابيب عبر البلاد العربية السعودية المادة (٢٨)	١٣٦٦/٨/٢٢ هـ

النص

المادة الثامنة والعشرون:

نُظِم هذا الاتفاق باللغة العربية والإنكليزية:

حُرِّر هذا الاتفاق باللغتين العربية والإنكليزية، ويوقع الفريقان على نسختين باللغة العربية ونسختين باللغة الإنكليزية، ويكون لكلا النّصّين قيمة واحدة.

الحادي عشر:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
إبلاغ وزارة المالية بموافقة جلالة الملك على قرار مجلس الشورى المتضمن موافقه على اقتراح وزارة المالية بفرض عقوبة على الشركات الأجنبية التي لم تستعمل اللغة العربية في قيوداتها ومكاتبها ومعاملاتها.	نائب جلالة الملك	٤٢١٢	١٧/٩/١٣٧١ هـ

النص

إلى وزارة المالية.. بالإشارة إلى خطابكم رقم (٧/٥٤٢١٧) وتاريخ ٧١/٢/١٩ حول الجزء الذي اقترحتم فرضه على المحلات التي لا تزال تستعمل اللغات الأجنبية في قيوداتها ومعاملاتها نبعث لكم طي هذا صورة من قرار مجلس الشورى المتخذ برقم (٤٨) وتاريخ ٧١/٦/١ بحضور مندوبي الجهات ذات العلاقة، ونخبركم أنه لدى عرضه على أنظار العالمة^(١) صدر الأمر المطاع في خطاب الديوان العالي رقم (٧١٧٧/٢/٢٥) وتاريخ ٧١/٩/٤ بالموافقة على ذلك؛ فيقتضي الإحاطة بما جاء فيه، واعتماد موجب..

*** وقد أرفق مع هذا القرار صورة من قرار مجلس الشورى رقم (٤٨) وتاريخ ١٣٧١/٦/١ هـ، وقد جاء فيه:**

...الموافقة على ما اقترحه وزارة المالية في خطابها... المرفوع إلى المقام السامي... عن فرض عقوبة على الشركات الأجنبية التي لم تستعمل اللغة العربية في قيوداتها ومكاتبها ومعاملاتها، ونصه: للمرة الأولى: جزاء نقدي لا يقل عن خمسة آلاف ريال عربي.
للمرة الثانية: جزاء نقدي لا يقل عن خمسة آلاف ريال عربي مع الحرمان من التوريد والتصدير لمدة سنة.

...كما أن اللجنة رأت مع المندوبين^(٢) أن يُطبَّق هذا الجزاء على الأفراد أيضاً بالشكل الآتي:
للمرة الأولى: جزاء نقدي لا يقل عن ألفي ريال عربي.
للمرة الثانية: جزاء نقدي لا يقل عن خمسة ألفي ريال عربي مع الحرمان من التوريد والتصدير لمدة سنة.

(١) هكذا ورد في المصدر، ولعل الصواب: الأنظار العلنية.

(٢) أي (لجنة الأنظمة) في مجلس الشورى التي كُلفت بدراسة المقترح، بالإضافة إلى مندوبين من: وزارة المالية، ووزارة الخارجية، والغرفتين التجاريتين بمكة وجدة.

الثاني عشر:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
العمل على نشر اللغة العربية في باكستان.	وزير المعارف	٥٠٠	١٣٧٣/١٠/٣٠هـ
النص			
... نبعث لكم - طياً - خطاب صاحب السمو الملكي نائب رئيس مجلس الوزراء رقم (٢٠٨٦) في ٢٧/١٠/٧٣ المشفوع بقرار المجلس رقم (٨٧) في ١١/١٠/٧٣ بشأن قيام الدول العربية بعرض خدماتها على الحكومة الباكستانية؛ لنشر اللغة العربية في باكستان. لإنفاذ ما ذكر بالقرار المشار إليه.			

الثالث عشر:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب صياغة الصكوك وفق قواعد اللغة العربية.	من نظام تركيز القضاء الشرعي	الصادر بالتصديق العالي ذي الرقم (١٠٩) مادة (١٦)	١٣٧٤/١/٢٤هـ
النص			
الإسراع في تنظيم الصك من الضبط بعد انتهاء المعاملة، وعرضه على الحاكم لإحاليته إلى المسجل بواسطة رئيس الكتّاب، على أن يكون تنظيم الصك طبق القواعد العربية، مختصراً اختصاراً غير مُخل، وأن يكون الصك خالياً من المسح والحك وما شاكل ذلك.			

الرابع عشر:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على اقتران لفظتي (العربية السعودية) في نظام الجنسية.	رئيس مجلس الوزراء	٤	١٣٧٤/١/٢٥هـ
النص			
(المادة الأولى) ١- يُسمّى هذا النظام (نظام الجنسية العربية السعودية).			

الخامس عشر:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اشتراط إمام المتقدم على الجنسية السعودية باللغة العربية.	رئيس مجلس الوزراء	٤ المادة (٨) الفقرة (ج) من نظام الجنسية العربية السعودية	١٣٧٤/١/٢٥ هـ
النص			
أن يكون ملماً باللغة العربية.			

السادس عشر:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على أن من مهمة (هيئة الإذاعة) تبسيط اللغة العربية الفصحى للعامة.	مرسوم ملكي	٧/٣/١٦/١٠٠٤ المادة (٤) الفقرة (هـ) من نظام الإذاعة	١٣٧٤/٦/١٧ هـ
النص			
[المادة (٤) الفقرة (هـ) من نظام الإذاعة] تبسيط اللغة العربية الفصحى، ومحاولة تعميم فهمها وتداولها بين عامة الأمة.			

السابع عشر:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اللغة الرسمية للإذاعة السعودية هي اللغة العربية.	مرسوم ملكي	٧/٣/١٦/١٠٠٤ المادة (٥) من نظام الإذاعة	١٣٧٤/٦/١٧ هـ
النص			
اللغة الرسمية للإذاعة السعودية هي اللغة العربية، ولها أن تُحدث إذاعات بمختلف اللغات الأخرى في حدود الأغراض المُبيّنة في المادة الرابعة من هذا المرسوم.			

الثامن عشر:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على ضرورة استخدام اللغة العربية في المعاملات وحصر استخدام اللغة الإنجليزية في مجالات محددة.	المدير العام المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية	ث أس/٩٩/	١٣٧٩/٩/٣ هـ

النص

لوحظ في الآونة الأخيرة أنَّ العديد من الإدارات والأقسام بالسعودية تحرص على أن تكون المعاملات المحالة إليَّ أو المتبادلة فيما بينهما باللغة الإنجليزية، بحيث أمسى استخدام اللغة الإنجليزية أمراً مألوفاً في المراسلات.

إنَّ هذا الإجراء يتجاهل السياسة العامة التي رسمتها اللجنة التنفيذية... أمل التقيد باستخدام اللغة العربية في المعاملات وحصر اللغة الإنجليزية في تلك التي تتضمن نواحي فنية يصعب صياغتها باللغة العربية.

التاسع عشر:

المُلخَص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على قرار مجلس الشورى بدفع شركة طيران الشرق الأوسط غرامة مالية لاستعمالها اللغة الإنجليزية بدلاً من العربية في مراسلاتها.	رئيس مجلس الوزراء	٢٧٣	١٣٧٩/١٢/١٧ هـ

النص

إن مجلس الوزراء بعد اطلاعه على المعاملة المرافقة لهذا، الواردة من ديوان الرئاسة برقم (١٣١١٤) وتاريخ ١٣٧٩/٦/٢٧هـ، الدائرة بشأن استعمال شركة طيران الشرق الأوسط الإنكليزية في مكاتباتها الرسمية بدلاً من اللغة العربية، وتكليفها بدفع الغرامة المالية المستحقة للمرة الأولى وقدرها خمسة آلاف ريال، المنصوص عليها في قرار مجلس الشورى رقم (٤٨) في ٧١/٦/١، المؤيد بالإرادة الملكية الواردة في خطاب الديوان التالي رقم (٧١٧٧/٢/٢٥) في ٧١/٩/٤، واعتراض الشركة على ذلك بأنها ليست الشركة الوحيدة التي تستعمل اللغة الإنكليزية في مراسلاتها، بل إن هناك بعض الشركات والمكاتب لا تزال تستعمل هذه اللغة، والتماسها مساواتها بهم. وبعد اطلاعه على قرار مجلس الشورى، المتخذ في الموضوع، برقم (٦٢) وتاريخ ١٣٧٩/٩/٦٧، وخلاصته ما يأتي:

- ١- إن العقوبة المترتبة على شركة طيران الشرق الأوسط مطابقة محلياً؛ وفقاً لقرار مجلس الشورى رقم (٤٨)، وتاريخ ١٣٧١/٦/١هـ.
- ٢- أن تقوم الجهات المختصة بتطبيق الأوامر والأنظمة المتعلقة بذلك في حينها دون أي تأخير، مع التعقيب ومؤاخذة المقصرين، مع تتبع جميع الشركات والمؤسسات بصفة عامة في تطبيق هذه الأحكام بدون استثناء، سواء منها ما كان قديماً أو حديثاً أو يُنشأ في المستقبل.

ويقرر ما يأتي:

- ١- الموافقة على قرار مجلس الشورى الموضح أعلاه.
- ٢- أن يطبق الجزاء المذكور بمقتضى قرار مجلس الشورى المنوه عنه أعلاه رقم (٤٨)، وتاريخ ١٣٧١/٦/١هـ على شركة طيران الشرق الأوسط وكل شركة مماثلة لها في الحالة.

العشرون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
الحث على تجنب الأخطاء النحوية والإملائية في الخطابات والصكوك الصادرة من المحاكم، ومحاسبة الجهات التي تكثر فيها الأخطاء.	نائب رئيس القضاء	٢/٢٤٤٩	١٣٨٢/٨/٢ هـ

النص

لوحظ أنَّ كثيراً من الخطابات الصادرة من بعض المحاكم لا تخلو من الأخطاء النحوية والإملائية، وقد يكون من بين الكتابات استخلافاً أو صكوك تخرج إلى خارج حدود بلادنا، وتكون مدعاة للسخرية والتندر بنا، ومما لا ريب فيه أن البلاد التي هي منبع اللغة العربية ومهدّها الأول يجب على أهلها من الحفاظ على سلامة اللغة الفصحى في مخابراتها وفي مراسلاتهم أكثر مما يجب على غيرهم، وإنه لمن المؤسف حقاً أن يقرأ الخطاب على القاضي فيختمه بختمه من غير أن يصلح من الأخطاء التي وقعت فيه؛ ومن أجل ذلك فإنه يجب على جميع المحاكم وكتابة العدل أن يلاحظوا كل ما يصدر عن دوائرهم وأن يقرأوه جيداً؛ حذراً من وجود أخطاء إملائية أو نحوية، وأن يحرصوا كل الحرص على أن تكون كتاباتهم سليمة من اللحن، جارية على الأفصح استعمالاً، ولا يجوز التساهل في شيء من ذلك أبداً؛ لأن إهمال هذه الحالة يزرى بالدوائر الشرعية، ويضعف قيمة كتابها، ويبعث على التندر بما يصدر منها، وسوف نراقب مثل هذه الحالات، ونتتبع الجهات التي تكثر في كتاباتها الأخطاء؛ لمحاسبة المهملين، ومعرفة مصادر الضعف والإهمال، وفق الله الجميع.

الحادي والعشرون:

المملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب استخدام اللغة العربية في مراسلات المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية، وتحديد الحالات التي يمكن استخدام اللغة الإنجليزية فيها.	رئيس مجلس إدارة المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية	٥/٣٢	١٤/٥/١٣٨٧هـ

النص

اتخذ المجلس [مجلس إدارة المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية] القرار التالي بالإجماع:

- ١- يجب أن تكون مراسلات (المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية) داخل المؤسسة وداخل المملكة وداخل البلاد العربية باللغة العربية، أو باللغتين العربية والإنجليزية معاً.
- ٢- يمكن أن تكتب المراسلات مع الخارج أو مع جهات غير عربية باللغة الإنجليزية.
- ٣- يجب أن تكون الكتيبات (hauls of procedures) باللغتين العربية والإنجليزية معاً، ولا مانع من إثبات المصطلحات الفنية التي يصعب ترجمتها باللغة الإنجليزية فقط.
- ٤- حسابات المؤسسة عموماً... (١) النماذج والدفاتر، بحيث تُكتب العناوين (أي: المعلومات المطبوعة) باللغتين عربي- إنجليزي، أما الأرقام فتُكتب بالأرقام التي تُستعمل حالياً في اللغة الإنجليزية (الأرقام العربية).
- ٥- لا مانع من كتابة التذاكر بالأحرف اللاتينية ما عدا تذاكر الرحلات الداخلية؛ فتكون باللغة العربية.

(١) هنا كلمة غير واضحة في المصدر.

الثاني والعشرون:

المختص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب معرفة الخطباء بقواعد اللغة العربية وعدم الوقوع في اللحن.	النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء	٩	١٣٩٢/١/١ هـ
	مرسوم ملكي	م/١ المادة (٤) من نظام الأئمة والمؤذنين وخدم المساجد	١٣٩٢/١/٩ هـ
النص			
أن يكون عارفاً بقواعد اللغة العربية، قادراً على إنشاء خطب الجمعة وإلقائها دون لحن.			

الثالث والعشرون:

المختص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب معرفة المتقدم لإمامة الجامع باللغة العربية معرفةً تجنبه اللحن.	النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء	٩	١٣٩٢/١/١ هـ
	مرسوم ملكي	م/١ المادة (٥) من نظام الأئمة والمؤذنين وخدم المساجد	١٣٩٢/١/٩ هـ
النص			
أن يكون عارفاً باللغة العربية بالقدر الذي يستطيع به تجنب اللحن.			

الرابع والعشرون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب تعليق إعلان محرر باللغة العربية لترخيص محلات بيع الآثار.	النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء	٥٣٤	١٣٩٢/٦/٨ هـ
	مرسوم ملكي	م/٢٦ المادة (٤١) الفقرة (هـ) من نظام الآثار	١٣٩٢/٦/٢٣ هـ

النص

أن يعلق على باب محله المسجل إعلاناً، يبين فيه أنه مرخص بتجارة الآثار، وأن يعلق في مكان ظاهر من محله باللغة العربية والإنجليزية أن تصدير الآثار إلى خارج البلاد خاضع لإجازة تمنحها دائرة الآثار.

الخامس والعشرون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب وضع اللغة العربية في بطاقات المواد الغذائية والبيانات الإيضاحية.	مدير عام الهيئة العربية السعودية للموصفات والمقاييس	البند ٨/٤ من المواصفة القياسية ذات الرقم ١٣٩٣/١ هـ	١٣٩٣ هـ

النص

يجب أن تكون اللغة العربية من بين اللغات المستعملة في بطاقات المواد الغذائية والبيانات الإيضاحية المصاحبة لها فيما يتعلق بما يلي:

- اسم المادة الغذائية المعبأة (ويوضع إن كانت اصطناعية).
- صافي المحتويات.
- قائمة المكونات.

السادس والعشرون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
وجوب مسك الدفاتر والحسابات باللغة العربية.	وزير الدولة للشؤون المالية والاقتصاد الوطني	١٨٠٨/٤	١٣٩٣/٢/١ هـ
النص			
وترى (وزارة المالية) أن تحت مؤسسات المقاولات والخدمات التي تعمل معكم على وجوب مسك الدفاتر والحسابات باللغة العربية.			
ملحوظات			
عُمِّمَ هذا القرار مرة أخرى برقم ٤/٢٨٧٧ وتاريخ ١٤٠٣/١٠/٩ هـ.			

السابع والعشرون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
غرامة مالية لأي مكاتبات أو حسابات تقدم بغير اللغة العربية	مصلحة الزكاة والدخل	٢/٣٨٥٢	١٣٩٣/٤/٢ هـ
النص			
...نأمل تعاونكم في إنفاذ ما ورد به مع ملاحظة أن أي مكاتبات أو حسابات تقدم بغير اللغة العربية سوف تعرض مقدمها إلى غرامة مالية...			
ملحوظات			
بناء على قرار وزير المالية السابق			

الثامن والعشرون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
تحديد الجهة التي توقع الجزاء على الشركات الأجنبية التي لم تستعمل اللغة العربية في قيودها.	مجلس الوزراء (الأمانة العامة)	١٢٩٥	١٣٩٣/١٠/٢٦ هـ
النص			
<p>...إنه نظراً لأن قرار مجلس الشورى رقم (٢٤٨) في ١٣٧١/٦/١ هـ قد نص على فرض عقوبات بحق الشركات الأجنبية التي لم تستخدم اللغة العربية في قيوداتها ومكاتباتها ومعاملاتها، تتراوح ما بين الجزاء النقدي الذي لا يقل عن خمسة آلاف ريال للمرة الأولى، والجزاء النقدي الذي لا يقل عن المبلغ المذكور مع الحرمان من التوريد والتصدير لمدة سنة للمرة الثانية... وحيث إن وزارة التجارة والصناعة اقترحت العرض لمقام مجلس الوزراء الموقر؛ لإعادة النظر في قراره رقم (٢٣٣) في تاريخ ١٣٧٩/١٢/١٧، بحيث يوضح ويحدد جهة واحدة تختص بتوقيع العقوبات سائلة الذكر وما في حكمها.</p>			

التاسع والعشرون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
خطأ لغوي في العملة المعدنية.	مجلس الوزراء (الأمانة العامة)	١٢٢٣	١٣٩٤/٩/١٣ هـ
النص			
<p>... المتضمن الإشارة إلى قرار مجلس الوزراء رقم (١٢) في ١٣٩٢/١/٨ هـ، الخاص بما عرضته وزارة المالية بسك النقود المعدنية الجديدة بفضة (٢٥) هللة (ربع ريال)... وقد لوحظ فيما بعد وجود خطأ لغوي في كتابة (خمسة وعشرون هللة) حيث كتبت (خمسة وعشرون هللة)... وبعد الاطلاع على توصية اللجنة المالية رقم (٢٤٤) في ١٣٦٣/٦/١٢ هـ؛ يُقرّر الموافقة على طلب معالي وزير الدولة للشؤون المالية والاقتصاد الوطني بتأييد الإجراء الذي اتخذته الوزارة نحو تصحيح الخطأ اللغوي في قطعة الخمس وعشرين هللة.</p>			

الثلاثون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
	النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء	٢٨٤	١٣٩٥/٤/٥ هـ
وجوب إعلان أسعار الفنادق باللغة العربية.	مرسوم ملكي	م/٢٧ المادة (١٢) الفقرة (ز) الرقم (٣) من نظام الفنادق	١٣٩٥/٤/١١ هـ

النص

(٣) الإعلان عن الأسعار باللغة العربية وبإحدى اللغتين الإنجليزية أو الفرنسية في كل غرفة من غرف الفندق، وفي مكاتب الإدارة، بحيث تكون واضحة وبشكل ظاهر لاطلاع النزلاء.

الحادي والثلاثون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اللغة العربية هي اللغة الرسمية في المحاكم بالملكة العربية السعودية.	مرسوم ملكي	م/٦٤ (نظام القضاء) المادة (٣٦)	١٣٩٥/٧/١٤ هـ

النص

مادة (٣٦): اللغة العربية هي اللغة الرسمية للمحاكم، على أنه يجوز للمحكمة أن تسمع أقوال الخصوم أو الشهود الذين يجهلون اللغة العربية عن طريق مترجم.

الثاني والثلاثون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التوجيه بتنفيذ عقوبة من لم يلتزم باستعمال اللغة العربية ضمن اللغات المستعملة في بطاقات المواد الغذائية.	وزارة التجارة الإدارة العامة لحماية المستهلك	٧/٣/١٩/٢٩٤	١٣٩٦/٢/٤ هـ

النص

وينص البند ٨/٤ على الآتي:

٨/٤ اللغة: يجب أن تكون اللغة العربية من بين اللغات المستعملة في بطاقات المواد الغذائية والبيانات الإيضاحية المصاحبة لها... وتنفيذاً للقرار المذكور يوقف فسخ السلع الغذائية التالية المخالفة للبند ٨/٤ والتي تصل إلى المملكة بدءاً من غرة جمادى الثاني ١٣٩٦ هـ، ويستثنى من ذلك ما تم فتح الاعتماد لها قبل أول صفر ١٣٩٦ هـ...

الثالث والثلاثون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
إلزام الشركات والمؤسسات الأجنبية في المملكة بكتابة مراسلاتها باللغة العربية والغرامة المالية على المخالف.	نائب رئيس مجلس الوزراء	٢٦٦	١٣٩٨/٢/٢١ هـ

النص

- على الشركات والمؤسسات الأجنبية وفروعها ومكاتبها العاملة على إقليم المملكة العربية السعودية... ^(١) اللغة العربية في مراسلاتها مع الجهات الحكومية.

- كل من يخالف الحكم السابق؛ يعاقب بغرامة مالية، لا تزيد على عشرة آلاف ريال...

(١) الكلمة غير واضحة في المصدر، ولعلها (استخدام) أو (استعمال).

الرابع والثلاثون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب كتابة العقد باللغة العربية، وعند أي خلاف بين النسختين العربية وغير العربية فإن النسخة العربية هي المعتمدة.	وزارة التعليم العالي رداً على استفسار جامعة الرياض عن كتابة عقد مع شركة أمريكية	٣٧٢٤/١٧	١٣٩٨/٢/٢٧ هـ
النص			
<p>من اللازم أن يكون العقد معداً باللغة العربية؛ بصفتها اللغة الرسمية للدولة التي يُنفَّذ فيها العقد، وهذا لا يمنع أن يكون بلغة أخرى بجانب ذلك كاللغة الإنجليزية، على أنه في حالة وجود تعارض بين النصوص النَّشْرَتَيْن؛ فإن العبرة بما جاء في النُّسخة العربية.</p>			

الخامس والثلاثون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اعتماد إنفاذ موجب القرار السامي باستعمال اللغة العربية في تحرير المراسلات وإبلاغ الشركات بالالتزام بها في العقود.	وزارة المالية والاقتصاد الوطني	٩٨/١٠٩٣	١٣٩٨/٣/٦ هـ
النص			
<p>...ولما لانتشار هذا الأمر من خطورة على لغتنا التي هي جزء من تراث أمتنا؛ فإن سموه يرى التأكيد بشدّة على الجهات التَّنفيذِيَّة بالالتزام بذلك، وإلزام الشركات باستعمال اللغة العربية في جميع أمورها داخل المملكة. اعتمدوا ما جاء به، ولكم تحياتنا.</p>			

السادس والثلاثون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
إلزام الشركات باستعمال اللغة العربية في جميع أمورها داخل المملكة.	وزير الداخلية	٢٢٨٧٨/٣	١٣٩٩/٦/١٨ هـ
النص			
... القاضي بالموافقة على إلزام المؤسسات العاملة بالمملكة بكتابة اللغة العربية إلى جانب لغتها...؛ فاعتمدوا إنفاذ موجهه، وإبلاغ الشركات المتعاقدة معكم، وأن تُتَّصَّ عليه في العقود؛ فلاحظوا ذلك.			
ملحوظات			
عُيِّنَ هذا الخطاب مدير الأمن العام لكافة الجهات المرتبطة بالأمن العام بالخطاب ذي الرقم (٢٩/١) والتاريخ ١٤١٧/١/٤ هـ.			

السابع والثلاثون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على قرار إلزام الشركات باستعمال اللغة العربية في جميع أمورها.	وكيل وزارة التجارة بناء على خطاب وزير الداخلية السابق	٢٥٧٦/٣/٣	١٣٩٩/٧/١٠ هـ
النص			
جاء فيه التأكيد على القرار السابق من وزير الداخلية، ونص ذلك: "لذا نأمل الإحاطة والإيعاز بشدة للمسؤولين عن التسجيل؛ مراعاة زيادة المراقبة، والحرص لإنفاذ ذلك، وفقاً للنظام والتعليمات المعتمدة لديكم".			
ملحوظات			
تعميم وتأكيد على القرار السابق ذي الرقم (٢٢٨٧٨/٣).			

الثامن والثلاثون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اعتماد ذكر الرتبة بدون (أل) التعريف بحيث يصبح (فريق أول).	مدير شرطة منطقة الرياض	٣١١/ض ك ٩	١٤٠٠/٣/١١ هـ
النص			

... كما أننا لاحظنا أن إدارات الأمن العام تستيق (أل) التعريف على اسم فريق أول في خانة التوقيع، ولا نرى داعياً لذلك؛ فيعتمد أن تُذكر الرتبة بدون (أل) التعريف، بحيث يصبح (فريق أول). يعتمد العمل بموجبه بكل دقة وباستمرار، وإبلاغ جميع منسوبيكم بذلك.

التاسع والثلاثون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على أن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرفقاتها ووثائقها المختلفة التي تتم بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية.	نائب رئيس مجلس الوزراء	١٥٣٥١/ح/٣	١٤٠٠/٦/٢٠ هـ
النص			

نظراً لما لوحظ من استمرار شيوع ظاهرة استخدام اللغة الأجنبية في تحرير العقود ومرفقاتها وفي المراسلات التي تتم بين الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة وبين الشركات والمؤسسات الأجنبية، بالرغم من أن مجلس الوزراء سبق أن اتخذ قرارين برقم (٢٣٣) في ١٣٧٩/٩/١٧ هـ، ورقم (٢٩٩) في ١٣٩٨/٢/٢١ هـ بإلزام الشركات والمؤسسات الأجنبية وفروعها العاملة بالمملكة باستعمال اللغة العربية... وحيث إن العقود المُحررة باللغات الأجنبية غالباً ما تكون مصوغة بطريقة تخدم الطرف الأجنبي عند تفسيرها وترجمتها إلى اللغة العربية، ولأنه من الواجب استعمال اللغة العربية، باعتبارها اللغة الرسمية للملكة؛ فيقضي أن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرفقاتها ووثائقها المختلفة التي تتم بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية. وهذا لا يمنع من ترجمتها إلى اللغة التي يتعرف عليها الطرف الثاني للعقد؛ فأكملوا ما يلزم بموجبه... وقد أعطيت جميع الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات العامة نسخة من هذا؛ لاعتماد موجب، وإبلاغ الشركات المرتبطة بها لإنفاذه.

الأربعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على أن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرافقاتها ووثائقها.	وزير المالية والاقتصاد الوطني	٤٠٠/٣٢٨٢	١٤٠٠/٦/٢٨ هـ
النص			
... وقد أمر سموه بأن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرافقاتها ووثائقها المختلفة التي تتم بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية؛ فاعتمدوا إنفاذه وإبلاغه لمن يلزم.			
ملحوظات			
هو تعميم للقرار السامي السابق ذي الرقم (١٥٣٥١/ح/٣)			

الحادي والأربعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التعميم بضرورة استخدام اللغة العربية في المراسلات.	مساعد المدير العام في الخطوط السعودية للشؤون المالية بالنيابة	ش/ع/٦٧٨	١٤٠٠/٧/٤ هـ
النص			
بناءً على تعليمات صاحب السمو الملكي نائب رئيس مجلس الوزراء المعظم برقم (١٥٣٥١/ح/٣) في ١٤٠٠/٦/٢٠ هـ القاضي بأن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها، وفي تحرير العقود ومرافقاتها ووثائقها... ^(١) ، التي تتم مع الشركات والمؤسسات الأجنبية، وهذا لا يمنع من ترجمتها إلى اللغة التي يتعرف عليها الطرف الثاني للعقد؛ فقد تلقينا تعميم سعادة المدير العام بالنيابة برقم ٢/٦٤٢ في ١٤٠٠/٦/٢١ هـ للتمشي بموجبه؛ لذا أمل منكم مراعاة ذلك في جميع مراسلاتكم.			

الثاني والأربعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
رفض طلب استثناء الهيئة الملكية من مراسلة بعض الشركات الأجنبية بغير العربية.	نائب رئيس مجلس الوزراء	٨٨٨١/ح/٣	١٤٠١/٤/٢٠ هـ

النص

...وجاء ردًا على طلب نائب رئيس الهيئة الملكية للجبيل وينبع الاقتصار على استعمال اللغة العربية على المراسلات التي تتم مع الشركات الأجنبية، وعلى العقد ذاته، دون ملاحظته ووثائقه. ونص الرد:

"نرغب إليكم التمشي بما سبق أن بُلِّغتم به، ووجوب التقيّد باستعمال اللغة العربية في تحرير العقود ومرفقاتها ووثائقها المختلفة والمراسلات... خصوصاً وأن عملية الترجمة ليست صعبة في الوقت الحاضر؛ لوجود شركات ومؤسسات متخصصة في الترجمة إلى اللغة العربية، فننفذوا موجبه ودمتم".

الثالث والأربعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
رفض طلب وزير البرق والبريد والهاتف استثناء تحرير المواصفات الفنية لبعض مشاريع الوزارة من شرط استعمال اللغة العربية.	نائب رئيس مجلس الوزراء	٩٥٧٤/ح/٣	١٤٠١/٤/٢٧ هـ

النص

جاء -ردًا على طلب وزير البرق والبريد والهاتف- استثناء تحرير المواصفات الفنية لبعض مشاريع الوزارة من شرط استعمال اللغة العربية؛ بسبب عدم توفر الخبراء المهندسين العرب الذين يمكنهم صياغة المواصفات بلغة عربية، وأن ترجمتها إلى اللغة العربية مهما روعي فيها الدقة تظهر مشوهة وركيكة، كما أنها تستغرق الكثير من الوقت والتكاليف، فضلاً عن أن العديد من المصطلحات والكلمات لم يجر تعريبها؛ بسبب التسارع المذهل في تقنية علوم الاتصالات. وجاء نص الرد:

"ونخبركم بوجوب التقيّد باستعمال اللغة العربية في تحرير العقود ومرفقاتها ووثائقها المختلفة والمراسلات... حيث إن اللغة العربية هي اللغة الرسمية للملكة التي يجب التخاطب بها بين الجهات الحكومية المختلفة والمؤسسات الأجنبية، وفي حالة وجود مصطلحات فنية متعارف عليها عالمياً فيمكن إثباتها باللغة الإنجليزية بين قوسين، إضافة إلى ذكرها باللغة العربية؛ فأكملوا ما يلزم بموجبه ودمتم".

الرابع والأربعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب التقيّد باللغة العربية مع إمكانية إثبات المصطلحات الفنية باللغة الإنجليزية المتعارف عليها عالمياً بين قوسين إضافة إلى ذكرها بالعربية.	وزير المالية والاقتصاد الوطني	٤٠١/٢٥٢٨	١٤٠١/٥/١٨ هـ
النص			
...نبيلكم طيه صورة من أمر صاحب السمو الملكي نائب رئيس مجلس الوزراء... المتضمن وجوب التقيّد باستعمال اللغة العربية، وإن كانت هناك مصطلحات فنية متعارف عليها عالمياً؛ فيمكن إثباتها باللغة الإنجليزية بين قوسين، إضافة إلى ذكرها باللغة العربية. لاعتماد إنفاذ موجب، وإبلاغه لمن يلزم، والسلام عليكم.			
ملحوظات			
هو خطاب إلحاحي لتعميم القرار الصادر عن نائب رئيس مجلس الوزراء ذي الرقم (٩٥٧٤/ح/٢) والتاريخ ١٤٠١/٤/٢٧ هـ.			

الخامس والأربعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
رفض ديوان المراقبة أي عقود ترد إليه لمراجعتها ما لم تكن هي وجميع ما يتعلق بها من وثائق ومرافقات محررة باللغة العربية.	نائب رئيس ديوان المراقبة	٤/١٧٥٩١	١٤٠١/٩/١١ هـ
النص			
...وحيث إنّ الديوان في ضوء ما تقدّم إيضاحه (سوف لا يقبل) ^(١) أية عقود ترد إليه لمراجعتها، ما لم تكن هي وجميع ما يتعلق بها من وثائق ومرافقات محررة باللغة العربية.			
ملحوظات			
هو خطاب لتعميم القرار السابق الصادر عن نائب رئيس مجلس الوزراء (٢، ٣).			

(١) هكذا وردت في المصدر.

السادس والأربعون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَّقْم	التَّاريخ
التأكيد على كتابة اللافتات الخاصة بالشركات والمؤسسات الأجنبية باللغة العربية.	نائب رئيس مجلس الوزراء	١٥٥٠١/م/٣ وهو تأكيد لما جاء في القرار (٤٧) السابق	١٤٠٢/٧/١ هـ

النص

... وحيث إن وزارة الداخلية رفعت خطابها رقم (٢٣٣٦٤/٢٦) في ١٤٠٢/٥/٢١ هـ، المبني على ملاحظات فضيلة الرئيس العام لهيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر بخطابه رقم (٤٨١/١) في ١٤٠٢/٤/٢٦ هـ، المتضمن أنه لوحظ على بعض الشركات والمؤسسات الأجنبية العاملة في المملكة أنها تكتب اللافتات الخاصة بها باللغة الإنجليزية على المعدات والسيارات والمباني الخاصة بها؛ مما يقف عائقاً أمام هيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في ميادين العمل عند حصول أي مخالفة شرعية، وحيث إن مثل هذا العمل يعتبر مخالفاً لقراري مجلس الوزراء رقم (٢٣٣) في ١٣٧٩/٢/١٧ هـ، ورقم (٢٦٦) في ١٣٩٨/٢/٢١ هـ، وأمرنا سالف الذكر الخاص بإلزام الشركات والمؤسسات الأجنبية العاملة في المملكة باستعمال اللغة العربية في جميع معاملاتها، كما أن الاعتبارات الوطنية تقتضي بأن لا ترفع لوحات إلا بلغة الدولة التي تقيم فيها الشركات أو المؤسسات.

ملحوظات

وصدر تعميم وتأكيد لهذا القرار برقم خ/٦٩٠ م ب وتاريخ ١٤٢٧/١/٢٩ هـ كما سيأتي

السابع والأربعون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَّقْم	التَّاريخ
تنفيذ القرار السامي القاضي بضرورة إلزام الشركات بالكتابة باللغة العربية بجانب لغتها.	هيئة إدارة وتشغيل مشروع الري والصرف بالأحساء	١٩٤ / ٢ / د	١٤٠٢/٨/٤ هـ

النص

...القاضي بضرورة إلزام الشركات والمؤسسات العاملة بالمملكة بكتابة اللغة العربية إلى جانب لغتها... نأمل منكم مراعاة ذلك، ووضع موضع التنفيذ بالنسبة للشركات والمؤسسات التي لها علاقة بكم.

الثامن والأربعون:

المُلخَص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
الموافقة على ندب (٢٥) مدرساً للغة العربية إلى مائدة.	النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء رئيس اللجنة العليا لسياسة التعليم بالنيابة	٢١١/خ م	١٤٠٢/١٠/٢٩ هـ
النص			
... الموافقة على طلب الحكومة المالطية بندب (٢٥) مدرساً سعودياً للغة العربية من قبل وزارة المعارف...			

التاسع والأربعون:

المُلخَص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب تحرير بيانات المعادن الثمينة والأحجار الكريمة باللغة العربية.	نائب رئيس مجلس الوزراء	١٥١	١٤٠٣/٦/١٤ هـ
مرسوم ملكي	م/٤٢ المادة (٨) الفقرة (ج) من نظام المعادن التمينة والأحجار الكريمة	١٤٠٣/٧/١٠ هـ	
النص			
تدمج الأصناف المطلية بكلمة (مطلبي)، وإذا لم يسمح حجم الأصناف الملبسة أو المطعمة بالدمغ على النحو المذكور؛ تُصَحَّب كل قطعة ببطاقة تحمل البيانات المذكورة، مضافاً إليها اسم صاحب المحل باللغة العربية.			

الخمسون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
حول توحيد شكل الأرقام المستعملة في العالم العربي واستعمال الأرقام العربية الغبارية بدلاً من الأرقام الهندية المستخدمة حالياً.	ديوان رئاسة مجلس الوزراء	٢٠٨٦٠	١٤٠٣/٩/٣ هـ

النص

... وما أشار إليه سماحته من أنه تم عرض الموضوع في الدورة الحادية والعشرين المنفذة بمدينة الرياض، ابتداء من ١٧/٢/١٤٠٣ هـ، فرأى المجلس أنه لا يجوز تغيير الأرقام المستعملة حالياً إلى الأرقام المستعملة في العالم الغربي؛ لأسباب كثيرة، منها: أن ذلك خطوة من خطوات التغريب، ولأنه مظهر من مظاهر التقليد للغرب واستحسان طرائقه، ولأن جميع المصاحف والتفاسير والمعاجم والكتب المؤلفة تستعمل الأرقام الحالية في ترقيمها أو في الإشارة إلى المراجع... ولموافقنا على ذلك؛ نرغب إليكم ابقاء الوضع على ما هو عليه.

الحادي والخمسون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
الاستمرار في استعمال الأرقام المستعملة حالياً في الكتابة العربية.	رئيس مجلس الوزراء	٥٠٥/١١/١	١٤٠٣/٩/١١ هـ

النص

خلاصته:

إبلاغ صاحب الجلالة رئيس مجلس الوزراء الموقر بشأن الاستمرار في استعمال الأرقام المستعملة حالياً في الكتابة العربية، حيث تم عرض الموضوع على هيئة كبار العلماء وأوصت بذلك.

الثاني والخمسون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التعميم بضرورة وضع نص في شروط المنافسات العامة وعقود الشركات يقضي بوجوب تقديم حساباتها وبياناتها إلى مصلحة الزكاة والدخل باللغة العربية، والعقوبة المترتبة على مخالفة هذا القرار.	وزير المالية والاقتصاد الوطني	٢٨٧٧/٤	١٤٠٣/١٠/٩هـ

النص

نأمل التنبيه... بضرورة وضع نص في شروط المنافسات العامة والعقود التي تُبرم مع الشركات الأجنبية التي يُسند إليها تنفيذ أي نشاط أو مشروع في المملكة، يقضي بوجوب تقديم حساباتها وبياناتها إلى مصلحة اللغة العربية، وأن تمسك سجلاتها وكافة حساباتها ووثائقها باللغة العربية محلياً داخل المملكة، وتحت مسؤولية وشهادة محاسب قانوني... وأن كل من يخالف ذلك سوف تطبق عليه العقوبات والغرامات المحددة... وأن المصلحة سوف ترفض أي حسابات معدة في الخارج وبغير اللغة العربية...

الثالث والخمسون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على عدم قبول أي حسابات معدة خارج المملكة وبغير اللغة العربية.	وزير الشؤون البلدية والقروية	٩٥٢/وز	١٤٠٣/١٠/١٦هـ

النص

...فقد تلقينا تعميم معالي وزير المالية والاقتصاد الوطني رقم (٢٨٧٧/٤) في ١٤٠٣/١٠/٩هـ، بشأن ضرورة وضع نص في شروط المناقصات العامة والعقود التي يتم إبرامها مع الشركات الأجنبية التي يسند إليها تنفيذ بعض المشروعات داخل المملكة؛ بوجوب مسك سجلاتها وحساباتها من هذه المشروعات في المملكة باللغة العربية.

حيث لاحظت وزارة المالية والاقتصاد الوطني أن بعض الوزارات والمصالح الحكومية أغفلت ذكر مثل هذا النص في عقودها التي تبرمها مع هذه الشركات؛ الأمر الذي جعل هذه الشركات تقوم بمسك حساباتها بالخارج وإعداد بياناتها التي تقدمها لأغراض تحقيق الضريبة عن طريق محاسب قانوني خارج المملكة باللغة الأجنبية... وأن المصلحة (مصلحة الزكاة) سوف ترفض قبول أي حسابات معدة في الخارج وبغير اللغة العربية، وسوف تقوم بتقدير الضريبة جزافاً لأي شركة لا تتقيد بذلك... نرغب إليكم التقيد به وإنفاذ موجهه.

الرابع والخمسون:

المختص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
موافقة اللجنة العليا لسياسة التعليم على تقرير اللجنة المكلفة بدراسة أوضاع معهد اللغة العربية في تركيا ومقترحات دعمه.	النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء رئيس اللجنة العليا لسياسة التعليم بالنيابة	٢٩٤/ح م	١٤٠٤/٥/١٢ هـ

النص

... الموافقة على ما ورد في التقرير من المقترحات الآتية:

- ١- أن تتحمل جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية رواتب عشرة من مدرسي المعهد، وبمعدل ألفين وخمسمائة ريال لراتب المدرس الشهري.
- ٢- إتاحة الفرصة لمدرسي المعهد لحضور دورة في معهد اللغة العربية بالرياض التابع لجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية؛ للتدريب والاطلاع.
- ٣- توجيه الدعوة لعدد لا يزيد عن عشرين طالباً من طلاب المعهد لزيارة المملكة.
- ٤- تزويد المعهد ببعض الكتب النافعة.
- ٥- تزويد المعهد بمعمل لغوي.
- ٦- دعم النشاط الثقافي السعودي في تركيا.

الخامس والخمسون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب استعمال اللغة العربية والتَّاريخ الهجري في كافة الإجراءات، وإذا كانت المخاطبة مع جهات لا تتكلم اللغة العربية أو لا تستعمل التاريخ الهجري؛ فلا مانع من استعمال لغة المخاطب والتاريخ الذي يستعمله إضافةً إلى اللغة العربية والتاريخ الهجري.	وزير التعليم العالي	١/٨٨٣٦/٤/٣/٢٦	١٤٠٤/٦/٨هـ

النص

...على الرغم من التوجيهات السَّامية والصَّريحة والشَّديدة على وجوب استعمال اللغة العربية والتَّاريخ الهجري من جميع الأجهزة الحكومية، وعلى الرغم من تأكيداتنا المتكررة والشَّديدة بوجوب الالتزام بذلك وتطبيقه بكل دقة وإيجابية إلا أنه يُلَاحَظ - ومع الأسف الشديد - أن بعض الجامعات لم تطبِّق ذلك بالصُّورة المطلوبة والمحددة بالتوجيهات السَّامية والتَّعليمات الصَّادرة منا، وهذه ظاهرة خطيرة وهامة تستوجب المتابعة والتعرف على أسبابها ودواعيها، والكل يدرك أن اعتزاز الإنسان بلغته وتاريخه الهجري، أمر واجب إسلامياً ووطنياً، ولا مجال لأي محاولة لتبرير سلوك هذا الطريق؛ لذا فإني أؤكد على الجميع وجوب الالتزام بما يلي:

أولاً- استعمال اللغة العربية والتَّاريخ الهجري في كافة الإجراءات والمخبرات والعقود داخل المملكة وخارجها ومع أي جهة، وإذا كانت المخاطبة مع جهات لا تتكلم اللغة العربية، أو لا تستعمل التَّاريخ الهجري، فلا مانع من استعمال لغة المخاطب والتَّاريخ الذي يستعمله إضافةً إلى اللغة العربية والتَّاريخ الهجري.

ثانياً- من المؤسف أن بعض الجامعات تستعمل اللغة الإنجليزية في مخاطبتها مع العاملين بها من السعوديين أو العرب، وهذا أمر لا يمكن إقراره ولا السكوت عليه؛ لذا فإني أؤكد على الجميع بالالتزام ذلك وتطبيقه بكل دقة، ويُعتبر مدير الجامعة ووكلائها والأمناء العامون والعمداء ورؤساء الأقسام مسئولون^(١) عن أيَّة مخالفة، مؤكداً للجميع ثقتي في حماسهم وإخلاصهم وحسن نواياهم. ولكم تحياتي.

السادس والخمسون:

الملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب استخدام اللغة العربية بوصفها أساساً للتعامل في المؤسسات والمصالح المختلفة، وحث وسائل الإعلام والجامعات ودور النشر والجهات الرياضية على استعمال اللغة العربية ومصطلحاتها.	النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء رئيس مجلس القوى العاملة	م/١٦/١٤٠٤هـ	١٤٠٤/٧/٧هـ

النص

رقم م/١٦/١٤٠٤هـ

إن مجلس القوى العاملة بناءً على المادة الثانية من نظام مجلس القوى العاملة، الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٢١) وتاريخ ١٤٠٠/٨/١٠هـ، وبناءً على خطاب معالي وكيل وزارة الداخلية رقم (٧٢٧١/س٢) وتاريخ ١٤٠٢/٥/٢٧هـ، بشأن ما لوحظ في الآونة الأخيرة من انتشار اللغة الأجنبية المصاحبة للعمالة الوافدة التي ترد إلى وزارة الداخلية بشأنها من جهات عديدة، مؤداها أن اللغة الأجنبية طغت على المتاجر والمكاتب والفنادق، خاصة في المنطقة الشرقية؛ بسبب كثرة الأجانب فيها، وأنه قد يترتب على ذلك من آثار سلبية على الحياة في البلاد، والذي رأى صاحب السمو الملكي وزير الداخلية ونائب رئيس مجلس القوى العاملة طرحه على القوى العاملة. وبناءً على ما ورد بمحضر المجلس لجلسته السادسة عشرة، المتعقدة في مساء يوم الأحد الموافق ١٤٠٤/٧/٧هـ، يُقر ما يلي:

- ١- تنمية الشعور بأهمية اللغة العربية، ويتم ذلك عن طريق وسائل الإعلام والمدارس والجامعات وخطب الجمع والمواظع.
- ٢- يجب استخدام اللغة العربية كأساس للتعامل في المؤسسات والمصالح، مثل: المستشفيات، والفنادق، والمطارات، والبنوك، وما شاكلها، ويجوز استخدام اللغة الأجنبية في المصطلحات وعند الضرورة.
- ٣- حث وسائل الإعلام على ترجمة المسلسلات الأجنبية وأشرطة الصور المتحركة إلى اللغة العربية صوتاً وكتابة.
- ٤- حث الجامعات ودور النشر على أن تعمل بأقصى طاقة ممكنة على ترجمة المصطلحات الأجنبية الشائعة والاستفادة مما أنتجته المجمع اللغوية.
- ٥- حث الجهات الرياضية على استعمال المصطلحات العربية في ميادينهم، بدلاً من المصطلحات الأجنبية، ولا سيما عند نقل المباريات، واعتماد ذلك في أنظمتهم وتدريباتهم.
- ٦- التأكيد على الشركات بأن تكون اللغة العربية لغة العقود والإعلانات، وعلى وزارة التجارة مراعاة ذلك.
- ٧- التأكيد على الشركات الموردة بكتابة أسماء البضائع وأوصافها باللغة العربية، وعلى وزارة التجارة والجمارك مراعاة ذلك.
- ٨- التأكيد على وزارة التجارة ووزارة الشؤون البلدية والقروية بعدم الترخيص لأي محل أو مؤسسة تحمل اسماً أجنبياً.
- ٩- قصر استخدام العاملين في الوظائف ذات الاتصال المباشر بالجمهور (كموظفي الاستقبال، ومأموري السنترال في الفنادق والمطارات والموانئ والبنوك والمستشفيات وغيرها) على المتحدثين باللغة العربية، وعلى وزارة الداخلية مراعاة ذلك.
- ١٠- تشجيع غير العرب على تعلم اللغة العربية، بإيجاد الوسائل الملائمة لذلك، عن طريق برامج التلفزيون.
- ١١- على جميع الجهات الحكومية المعنية تنفيذ ما ورد أعلاه كل فيما يخصه.

السابع والخمسون:

المخلص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
ضرورة جعل العربية هي الأولى في المخاطبة والمكاتبة لدى الشركات والمؤسسات والفنادق وغيرها، ومنع استعمال لغة أخرى إلا فيما تقتضيه الضرورة.	المقام السامي موجه إلى وزارة الداخلية	٥/٢٦٦	١٤٠٤/٧/٢٠ هـ

النص

جاء فيه: أنَّ الدكتور راشد عبدالعزيز المبارك رفع خطاباً للمقام السامي، تضمن عدة ملاحظات بشأن ما درجت عليه بعض الدوائر الحكومية والشركات والمؤسسات الأهلية والكثير من فنادق الدرجة الأولى ومكاتب السياحة والطيران والأسواق المتعددة البضاعة من جعل اللغة الإنجليزية لغة التخاطب والمكاتبة، كما يتضمن عدة اقتراحات بهذا الخصوص، منها: إلزام الدوائر الحكومية والمؤسسات والشركات الأهلية والفنادق وسواهم ممن درج في مخاطباته ومكاتباته على غير العربية بجعل العربية هي الأولى في المخاطبة والمكاتبة، ومنع استعمال لغة أخرى إلا فيما تقتضيه الضرورة، وإقامة معاهد لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها...

الثامن والخمسون:

المخلص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
تجنب الأخطاء اللغوية في وسائل الإعلام	رئيس مجلس الوزراء	٣٥٣٠/٧ م	١٤٠٤/١١/١٥ هـ

النص

صاحب المعالي وزير الإعلام ... بعد التحية:

لاحظنا بعض الظواهر المتفشية على اللسان العربي وفي أساليب الكتابة وفي وسائل الإعلام المقروءة والمسموعة والمرئية من صحافة وإذاعة وتلفاز. ومن بين تلك الظواهر التساهل في كتابة الأسماء كاملة في جميع المعاملات وغيرها بشكل واضح، لا يثير لبساً أو غموضاً. وحرصاً منا على وضع حد لهذه الأساليب، ومنعاً لاستئثار انتشار اللحن والاستعمالات غير الصحيحة في اللغة العربية، وحفاظاً على مكانتها، والتزاماً بالأسلوب الأصيل الذي درجت عليه هذه البلاد في تاريخها ومصادرها الرسمية؛ نرغب إليكم ملاحظة ذلك، والتأكيد على وسائل الإعلام المختلفة بالالتزام قواعد اللغة العربية في جميع الاستعمالات، محادثة وكتابة وتخاطباً، مع التركيز على كتابة الأسماء بصورة واضحة، وأن يتبع اسم الشخص بكلمة (ابن)، ثم يذكر اسم أبيه في كامل تسلسل الاسم، ثم يذكر اسم العائلة. إن وجد. واتخاذ كافة الإجراءات التي من شأنها بث الوعي لدى المواطنين؛ لإدراك أهمية اللغة العربية والالتزام بها في جميع المجالات، فأكملوا ما يلزم بموجبه.

التاسع والخمسون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على التزام قواعد اللغة العربية في جميع الاستعمالات محادثة وكتابة وتخطيباً.	وزير التعليم العالي	١/١٠٢٤٤/٣/٦/٣٠	١٤٠٤/١١/١٨هـ

النص

معالي مدير جامعة الملك سعود

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، وبعد:

تلقيت صورة من التوجيه السَّامي رقم (٣٥٣٠/٧ م) وتاريخ ١٤٠٤/١١/١٥هـ (المرفق نسخة منه) الموجه لمعالي وزير الإعلام، بشأن ملاحظة بعض الظواهر المتفشية على اللسان العربي وفي أساليب الكتابة وفي وسائل الإعلام المقروءة والمسموعة والمرئية من صحافة وإذاعة وتلفاز، وإن من بين تلك الظواهر التَّساهل في كتابة الأسماء كاملة في جميع المعاملات وغيرها، بشكل واضح، لا يثير لبساً أو غموضاً، وحرصاً على وضع حد لهذه الأساليب، ومنعاً لاستشراء انتشار اللحن والاستعمالات غير الصحيحة في اللغة العربية، وحفاظاً على مكانتها، والتزاماً بالأسلوب الأصيل الذي درجت عليه هذه البلاد في تاريخها ومصادرها الرسمية؛ فقد رغب المقام الكريم التأكيد على وسائل الإعلام المختلفة بالالتزام بقواعد اللغة العربية في جميع الاستعمالات، محادثة وكتابة وتخطيباً، مع التركيز على كتابة الأسماء بصورة واضحة، وأن يتبع اسم الشخص بكلمة (ابن)، ثم يذكر اسم أبيه في كامل تسلسل الاسم، ثم يذكر اسم العائلة - إن وجد - واتخاذ كافة الإجراءات التي من شأنها بث الوعي لدى المواطنين؛ لإدراك أهمية اللغة العربية، والالتزام بها في جميع المجالات، عليه أمل الاطلاع واعتماد موجب تطبيقه بكل دقة.

الستون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
إلزام كافة الشركات المنتجة للأدوية المسجلة بالوزارة بترجمة النُشرات والتعلّمات الدوائية المرفقة بعبوات الدّواء إلى اللغة العربية.	وزير الصحة	٢٠/١٦٧٣	١٤٠٥/٧/٤ هـ
النص			
<p>... مادة (١) يتم بالنسبة للشروط المطلوبة لتسجيل الأدوية تعديل الشرط الخاص باللغة المطبوعة بها النُشرة العلمية المرفقة مع الدواء، لتكون باللغة العربية إلى جانب اللغة الإنجليزية.</p> <p>مادة (٢) إلزام كافة الشركات المنتجة للأدوية، المسجلة بالوزارة، التي تُسوّق منتجاتها بالمملكة بضرورة العمل على ترجمة النشرات والتعلّمات الدوائية المرفقة بعبوات الدّواء إلى اللغة العربية إلى جانب اللغة الإنجليزية.</p>			

الحادي والستون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
رفض طلب مدارس نجد التّدريس باللغة الأجنبية والالتزام بالتّدريس بالعربية.	رئيس اللجنة العليا لسياسة التعليم	١٩٧/ح م	١٤٠٥/١٠/١٩ هـ
النص			
<p>... عدم الموافقة على طلب مدارس نجد الأهلية السّماح لها بتدريس مواد العلوم والرياضيات باللغات الأجنبية، والالتزام باللغة العربية.</p>			

الثاني والستون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
تمديد مهلة إلزام شركات الأدوية المسجلة بوزارة الصحة بترجمة نشرات أدويتها إلى العربية، وبيان المقصود من هذه الترجمة.	وزير الصحة	٢٠/٢٣٠٤	١٤٠٦/٨/٢٥ هـ
النص			
<p>مادة (١): تمدد المهلة المعطاة لشركات الأدوية بموجب قرارنا المشار إليه لمدة ستة أشهر أخرى إضافية كحد أقصى؛ لترجمة النشرات والتعليمات الدوائية المرفقة بعبوات الدواء في () اللغة العربية إلى جانب اللغة الإنجليزية.</p> <p>مادة (٢): المقصود من ترجمة النشرات إلى جانب اعتزازنا بلغتنا العربية هو إيضاح المعلومات الإرشادية للمريض، من حيث أهم دواعي الاستعمال والتحذيرات والاحتياطات، وطريقة الاستعمال، وموانع الاستعمال، والجرعة لمختلف الأعمار، والتأثيرات الجانبية للدواء.</p>			

الثالث والستون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
وجوب التزام قواعد اللغة العربية في جميع الاستعمالات.	ديوان رئاسة مجلس الوزراء	١٧٢٤/٧ م	١٤٠٨/٩/١٠ هـ
النص			
<p>...قصر استخدام لقب (الشيخ) على طلبة العلم دارسي العلوم الشرعية العاملين في سلك القضاء وسواهم، مع التأكيد على أهمية ما ورد بالأمر رقم (٢/٣٥٣٠/٧) وتاريخ ١٤٠٤/١١/١٥ هـ، القاضي بوجوب التزام قواعد اللغة العربية في جميع الاستعمالات، مع التركيز على كتابة الأسماء بصورة واضحة، وأن يتبع اسم الشخص بكلمة (ابن)، ثم يذكر اسم أبيه، وهكذا في كامل الاسم، ثم يذكر اسم العائلة.</p>			
ملحوظات			
وقد عمّم هذا القرار نائب أمير الرياض كما سيأتي.			

الرابع والستون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
قصر لقب (الشيخ) على طلبة العلم العاملين في القضاء، والتأكيد على التزام قواعد العربية، وكتابة أسماء الأشخاص بوضوح متبوعة بكلمة (ابن).	نائب أمير الرياض	٥٨٧٨٩/٢/٣	١٤٠٨/١٠/٢٠هـ

النص

...تلقينا خطاب المقام السامي... بشأن بعض التساؤلات التي تُثار حول بعض الأمور ذات العلاقة بتسميات الوزراء وسواهم من كبار المسؤولين في الدولة... والقاضي بقصر استخدام لقب (الشيخ) على طلبة العلم دارسي العلوم الشرعية العاملين في سلك القضاء وسواهم، مع التأكيد على أهمية ما ورد بالأمر رقم (٧/٢٥٣٠م) وتاريخ ١٤٠٤/١١/١٥هـ، القاضي بوجوب التزام قواعد اللغة العربية في جميع الاستعمالات، مع التركيز على كتابة الأسماء بصورة واضحة، وأن يُنَع اسم الشخص بكلمة (ابن)، ثم يذكر اسم أبيه.

الخامس والستون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اللغة العربية هي اللغة الرسمية عند النظر في الدعوى والحكم عليها أمام ديوان المظالم.	مرسوم ملكي	(١٩٠) قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم الباب الثالث، المادة (١٣)	١٤٠٩/١١/١٦هـ

النص

المادة الثالثة عشرة:

اللغة العربية هي اللغة الرسمية المعتمدة في إجراءات نظر الدعوى، وتُسَمَع أقوال غير الناطقين بها عن طريق مترجم، مع إثبات ما يُوَجَّه إليه وإجاباته عليه بلغته، ويُوَقَّع منه. وتُنَبَّت ترجمة ذلك باللغة العربية، ويُوَقَّع منه ومن المترجم. وتقدَّم ترجمة معتمدة باللغة العربية للوثائق والمستندات المكتوبة بلغة أجنبية.

السادس والستون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
	نائب رئيس مجلس الوزراء	١٩٤	١٤٠٩/١١/٢٣ هـ
وجوب مسك الدفاتر التجارية باللغة العربية.	مرسوم ملكي	م/٦١ المادة (١) من نظام الدفاتر التجارية	١٤٠٩/١٢/١٧ هـ

النص

يجب على كل تاجر أن يمك الدفاتر التجارية التي تستلزمها طبيعة تجارته وأهميتها بطريقة تكفل بيان مركزه المالي بدقة، وبيان ماله من حقوق، وما عليه من التزامات متعلقة بتجارته، ويجب أن تكون هذه الدفاتر منتظمة وباللغة العربية.

السابع والستون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
	نائب رئيس مجلس الوزراء	١٧٧	١٤١٠/١١/١٤ هـ
وجوب مراعاة قواعد العربية الفصحى في لوحات الإعلانات.	مرسوم ملكي	م/٣٥ المادة (١٥) من قواعد تنظيم لوحات الدعاية والإعلان	١٤١٢/١٢/٢٨ هـ

النص

يجب أن يكون الإعلان منسجماً مع عادات وتقاليده البلاد، وأن تتلاءم مادة الإعلان مع الذوق السليم، مع مراعاة أن تكون الصور والكتابات في إطار الآداب الإسلامية، وأن تراعى قواعد اللغة العربية الفصحى في نص الإعلان^(١).

الثامن والستون:

المملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اللغة العربية لغة الدولة.	أمر ملكي	أ/٩٠ المادة (١) من النظام الأساسي للحكم	١٤١٢/٨/٢٧ هـ
النص			
المملكة العربية السعودية دولة عربية إسلامية، ذات سيادة تامة، دينها الإسلام، ودستورها كتاب الله - تعالى - وسنة رسوله - صلى الله عليه وسلم - ولغتها هي اللغة العربية، وعاصمتها مدينة الرياض.			
ملحوظات			

التاسع والستون:

المملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب كتابة الدفاتر المنصوص عليها نظاماً باللغة العربية.	وزارة المالية والاقتصاد الوطني	٣١٢/٣٢	١٤١٣/١/٢٧ هـ
النص			
يجب أن تُمسك الدفاتر المنصوص عليها نظاماً (وهي دفتر اليومية العامة، ودفتر الأستاذ، ودفتر الجرد) محلياً وباللغة العربية... أن تُستخرج الحسابات الختامية والميزانية العمومية من الحاسب الآلي مباشرة، وفي حالة استخدام الحسابات التقليدية مع الاستعانة بالحاسب الآلي في بعض بنود الحسابات؛ فإنه يتعين إرفاق كافة قيود التسوية، وأن تكون باللغة العربية.			

(١) غُلِّت صيغة هذه المادة بقرار رئيس مجلس الوزراء ذي الرقم (٢٤٢) والتاريخ ١٤٢١/١٠/٢٧ هـ: ليصبح نصها: "يجب أن يكون الإعلان منسجماً مع عادات وتقاليد البلاد، وأن تتلاءم مادته مع النوق السليم، وأن تكون الصور والكتابات في إطار الآداب الإسلامية، مع التقيد بقواعد اللغة العربية الفصحى، وبما يصدر من الجهات ذات العلاقة فيما يخص الضوابط الشرعية للإعلانات".

السبعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
	رئيس مجلس الوزراء	٦٠	١٤١٤/٦/٢ هـ
اللغة العربية هي لغة التعليم في الجامعات.	مرسوم ملكي	م/٨ المادة (١١) من نظام مجلس التعليم العالي والجامعات.	١٤١٤/٦/٤ هـ
النص			
اللغة العربية هي لغة التعليم في الجامعات، ويجوز عند الاقتضاء التدريس بلغة أخرى بقرار من مجلس الجامعة المختص.			
ملحوظات			

الحادي والسبعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب وضع لوحات المطاعم الإعلانية باللغة العربية بشكل واضح فوق اللغة الإنجليزية، وإغلاق أي مطعم لا يلتزم بذلك.	أمين مدينة الرياض	١/٣٠٧٧	١٤١٤/٨/٢٩ هـ
النص			
...نشرت صحيفة الجزيرة في عددها الصادر يوم الأربعاء ٢٢ شعبان الجاري (١٤١٤ هـ) أن مطاعم الوجبات السريعة تستخدم اللغة الإنجليزية وحدها في إعداد لوحات الإعلان عن الوجبات داخل المطعم وخارجه، فضلاً عن استخدامها عاملين لا يتحدث أي منهم اللغة العربية، رغم أن أكثر عملائها من العرب؛ لذلك نوجه إلى أن تكتبوا عاجلاً إلى المطاعم في دائرة نطاق البلدية بالمبادرة إلى وضع لوحات مناسبة باللغة العربية، وبشكل واضح، أعلى لوحات اللغة الإنجليزية، خلال مهلة أسبوعين، ويُغلق المحل، إذا لم يمثل لهذا التكليف في المدة المذكورة. يرجى إفادتنا بتمام التنفيذ ونتائج.			

الثاني والسبعون:

المملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
إلزام كل تاجر أو شركة بكتابة جميع المراسلات والمطبوعات والأختام واللوحات باللغة العربية.	رئيس مجلس الوزراء	٣٦	١٩/٢/١٤١٦هـ
	مرسوم ملكي	م/١ المادة (٩) من نظام السجل التجاري	٢١/٢/١٤١٦هـ

النص

يجب على كل من يتم قيده في السَّجل التَّجاري أن يذكر في جميع مراسلاته ومطبوعاته وأختامه ولوحاته إضافة إلى اسمه رقم قيده في السَّجل التجاري، واسم المدينة المقيد بها، على أن تكون جميع البيانات مكتوبة باللغة العربية.

وجاء في المذكرة الإيضاحية لنظام السَّجل التَّجاري: "وإعمالاً للوظيفة الإشرافية للسَّجل التَّجاري؛ فقد ألزمت المادة التاسعة كل تاجر أو شركة أن يذكر في جميع مراسلاته ومطبوعاته وأختامه ولوحاته رقم قيده في السَّجل التَّجاري، واسم المدينة المقيد بها، وأن يضع هذا الرقم على واجهة المحل بجانب اسمه التَّجاري، على أن تكون جميع البيانات مكتوبة باللغة العربية؛ وذلك تسهيلاً لمهمة الغير في الاطلاع على البيانات المدونة في السَّجل التَّجاري".

الثالث والسبعون:

المختص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
الترخيص بافتتاح معاهد أهلية لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، وتحديد الجهة المسؤولة عن ذلك.	رئيس اللجنة العليا لسياسة التعليم	٤/ق/ع	١٤١٦/٤/٢٩ هـ

النص

تقرر ما يلي:

أولاً- الموافقة على الترخيص بافتتاح معاهد لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها وفق الشروط الآتية:

(أ) أن يكون لدى طالب الترخيص خبرة موثقة رسمياً وذلك في مجال العمل المطلوب الترخيص له.

(ب) أن لا تمنح هذه المعاهد أي شهادة دراسية يترتب عليها قبول في أي مرحلة من مراحل التعليم.

(ج) أن تضع وزارة المعارف المنهج والضوابط التي تحمي اللغة العربية.

(د) تتولى وزارة المعارف الترخيص بافتتاح هذه المعاهد بعد أن يتم إعداد لائحة تفصيلية بالشروط والواجبات والمسؤوليات، وطريقة العمل. على أن يراعى ألا تشمل هذه اللائحة المشار إليها على أي نص يتعارض مع سياسة التعليم في المملكة العربية السعودية.

الرابع والسبعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب استخدام اللغة العربية كأساس للتعامل في المؤسسات والمصالح المختلفة، وحثّ وسائل الإعلام والجامعات ودور النشر والجهات الرياضية على استعمال اللغة العربية ومصطلحاتها.	وزير الداخلية رئيس مجلس القوى العاملة	٥٣٢/ق ع	١٤١٦/٧/١٤ هـ

النص

إشارة إلى قرار مجلس القوى العاملة (رقم م/١٦/١٤٠٤) وتاريخ ١٤٠٤/٧/٧ هـ، المبلغ لمعاليكم بالخطاب رقم (٥٥٢/ع/م) وتاريخ ١٤٠٤/٨/١١ هـ، بشأن ضرورة تنمية الشعور بأهمية اللغة العربية، ووجوب استخدامها كأساس للتعامل في المؤسسات والمصالح المختلفة، وحثّ وسائل الإعلام والجامعات ودور النشر والجهات الرياضية على استعمال اللغة العربية ومصطلحاتها، وترجمة المسلسلات والمصطلحات الأجنبية، والاستفادة مما أنتجته المجمع اللغوية في هذا الخصوص، وعدم الترخيص لأيّ محلّ أو مؤسسة تحمل اسماً أجنبياً، وقصر استخدام العاملين في الوظائف ذات الاتصال المباشر بالجمهور على المتحدثين باللغة العربية.

ولما لوحظ من استمرار انتشار استخدام اللغة الأجنبية المصاحبة للعمالة الوافدة في أوساط العديد من المنشآت والمؤسسات والمصالح في المملكة، وذلك إضافة إلى التركيز على شرط إجادة اللغة الإنجليزية في إعلانات الوظائف في حالات كثيرة؛ مما يؤدي إلى بعض الآثار السلبية على المجتمع بصورة عامة، وعلى سياسات توظيف العمالة الوطنية والسعودة على وجه الخصوص.

نأمل إفادتنا بما تم اتخاذه في سبيل إنفاذ ما جاء في قرار مجلس القوى العاملة المشار إليه، مع التأكيد على الأجهزة التابعة لكم بضرورة الالتزام بما تضمنه هذا القرار.

ملحوظات

وقد عممه وزير الداخلية مرة أخرى برقم ٥٦٧/ي ع وتاريخ ١٤١٩/٧/٢٥ هـ

الخامس والسبعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
ضرورة ترجمة وثائق تأسيس الشركات الأجنبية إلى اللغة العربية عند طلبهم تسجيل فروعهم أو مكاتبهم في المملكة العربية السعودية.	وزير التجارة	قرار وزاري رقم (١٠٠٣) اللائحة التنفيذية لنظام السجل التجاري	١٤١٦/٩/٢١ هـ

النص

المادة الرابعة:

يجب على مسؤولي إدارة الفروع ومكاتب الشركات الأجنبية المرخص بافتتاحها في المملكة أن يرفقوا بطلب تسجيل الفروع أو المكاتب صورة من قرار الترخيص بافتتاح الفرع أو المكتب، وصورة من الوثائق المؤيدة لتأسيس الشركة مصدقة من جهات الاختصاص مع ترجمة عربية معتمدة...

السادس والسبعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
الترخيص بافتتاح معاهد أهلية لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، وتحديد الجهة المسؤولة عن ذلك.	نائب رئيس مجلس الوزراء	١٨٣	١٤١٦/١١/٢٧ هـ

النص

تقرر ما يلي:

أولاً- الموافقة على الترخيص بافتتاح معاهد أهلية لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها وفقاً لما يلي:

(أ) أن يكون لدى طالب الترخيص خبرة موثقة رسمياً وذلك في مجال العمل المطلوب الترخيص له.

(ب) أن لا تمنح هذه المعاهد أي شهادة دراسية يترتب عليها قبول في أي مرحلة من مراحل التعليم.

(ج) أن تضع وزارة المعارف المنهج والضوابط التي تحمي اللغة العربية.

(د) تتولى وزارة المعارف الترخيص بافتتاح هذه المعاهد بعد أن يتم إعداد قواعد تفصيلية بالشروط والواجبات والمسؤوليات وطريقة العمل، على أن يراعى ألا تشمل هذه القواعد المشار إليها على أي نص يتعارض مع سياسة التعليم في المملكة العربية السعودية.

السابع والسبعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
ضرورة العمل بالقرار السَّامي القاضي بضرورة استعمال اللغة العربية في تحرير المراسلات.	المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة	٤٨٤/١	١٤١٧/١/١١ هـ

النص

...القاضي بضرورة استعمال اللغة العربية في تحرير المراسلات والعقود التي تتم بين الجهات الحكومية...؛ للاطلاع وإبلاغه للإدارات المرتبطة بكم للعمل بموجبه والتقيد بما ورد فيه بكل دقة، وإبلاغه لذوي العلاقة للالتزام بما جاء فيه.

الثامن والسبعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اعتماد إنفاذ الأمر الكريم بضرورة استعمال اللغة العربية في تحرير المراسلات.	هيئة الري والصرف بالأحساء	٦/٧	١٤١٧/١/١٩ هـ

النص

...القاضي بضرورة استعمال اللغة العربية في تحرير المراسلات والعقود التي تتم بين الجهات الحكومية...؛ لاعتماد إنفاذ الأمر الكريم المشار إليه.

التاسع والسبعون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
إلزام المؤسسات والشركات باستعمال اللغة العربية.	وزارة الداخلية	٥٧١/١٢	١٤١٧/١/٢ هـ
النص			
نرغب إليكم إلزام الشركات والمؤسسات التي لها علاقة معكم بأن تستعمل اللغة العربية، وتكتب ذلك على جميع معداتها وسياراتها ومبانيها إضافة إلى لغتها.			
ملحوظات			
وهو تأكيد للقرار السابق الصادر من وزير الداخلية.			

الثمانون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
جواز ترجمة لائحة توظيف غير السعوديين في الجامعات وعقودهم إلى غير العربية، وعند الخلاف يُعتمد النص العربي.	مجلس التعليم العالي	١٤١٧/٤/٣ هـ	١٤١٧/٢/٧ هـ
الخلاف يُعتمد النص العربي.	رئيس مجلس الوزراء	١٦٧٨٥/ب/٧	١٤١٧/١١/٤ هـ
النص			
(ملحق رقم ٢) عقد توظيف غير السعوديين			
٦- يجوز ترجمة اللائحة والعقد إلى لغات أجنبية، وإذا وقع خلاف في الترجمة بين النص: باللغة العربية والنص: في الترجمة فإن المعمول عليه هو النص: باللغة العربية.			

الحادي والثمانون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
الموافقة على (البروتوكول) الصادر بتعديل اتفاقية الطيران المدني باعتماد اللغة العربية ضمن لغاتها.	مرسوم ملكي	١٦/م	١٤١٧/١١/١١هـ
النص			
... الموافقة على (البروتوكول) الصادر بشأن النص: الرسمي الخماسي اللغات لاتفاقية الطيران المدني الدولي (شيكاجو ١٩٤٤م) وعلى (البروتوكول) الصادر بتعديل الاتفاقية المذكورة باعتماد اللغة العربية ضمن لغاتها، الموقعين في مونتريال في ٢٩/سبتمبر/أيلول ١٩٩٥م...			

الثاني والثمانون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب كتابة رسائل الماجستير والدكتوراه في الجامعات السعودية باللغة العربية.	رئيس مجلس الوزراء	رقم ٧/ب/ ٨٥٧٤	١٤١٨/٦/١٧هـ
النص			
المادة (٤٤): تُكتب رسائل الماجستير والدكتوراه باللغة العربية، ويجوز أن تُكتب بلغة أخرى في بعض التخصصات بقرار من مجلس الجامعة؛ بناءً على توصية مجلس القسم والكلية ومجلس عمادة الدراسات العليا، على أن تحتوي على ملخص وافٍ لها باللغة العربية. القاعدة التنفيذية (٤٤-١): إذا اقتضت المصلحة كتابة الرسالة العلمية بلغة خلاف اللغة الأصلية للبرنامج، فإن المشرف يقترح ذلك على مجلس القسم المختص، ويكون ذلك بناءً على توصية مجلسي الكلية وعمادة الدراسات العليا.			
ملحوظات			
بناءً على قرار مجلس التعليم رقم (١٤١٧/٦/٢) وتاريخ ٢٦/٨/١٤١٧هـ، المادة (٤٤).			

الثالث والثمانون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
التأكيد على إتباع الاسم بكلمة (ابن) وأن يؤخر اسم العائلة.	نائب رئيس مجلس الوزراء	٢٨٥/٧ م	١٤١٨/٩/٢١ هـ
النص			
...ونرغب إليكم التأكيد على إضافة كلمة (ابن) أو (أل) للأسماء في جميع المكاتبات، وفي المدارس، وعلى سمو وزير الداخلية إبلاغ الجهات المختصة بالوزارة.			

الرابع والثمانون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على ضرورة تنمية الشعور بأهمية اللغة العربية ووجوب استخدامها في شتى المجالات وترجمة المسلسلات والمصطلحات والاستفادة من المجامع اللغوية وعدم الترخيص لأي محل أو مؤسسة تحمل اسماً أجنبياً وقصر استخدام العاملين في الوظائف ذات الاتصال المباشر على المتحدثين باللغة العربية	وكيل جامعة الإمام للدراسات العليا والبحث العلمي	٦٣١٧ / ٩	١٤١٩/٩/١٨ هـ

النص

... فقد تلقينا خطاب معالي وزير التعليم العالي بالنيابة رقم (١٦٨٢٠/٢١/٢٦) وتاريخ ١٤١٩/٨/٢٦هـ، المتضمن الإشارة إلى خطاب صاحب السمو الملكي وزير الداخلية رئيس مجلس القوى العاملة رقم (٥٦٧/ق ع) وتاريخ ١٤١٩/٧/٢٥هـ، الذي يشير إلى قرار مجلس القوى العاملة رقم (٢/م ١٤٠٤/١٦) وتاريخ ١٤٠٤/٧/٧هـ، بشأن ضرورة تنمية الشعور بأهمية اللغة العربية ووجوب استخدامها كأساس للتعامل في المؤسسات والمصالح المختلفة، وحث وسائل الإعلام والجامعات ودور النشر والجهات الرياضية على استعمال اللغة العربية ومصطلحاتها، وترجمة المسلسلات والمصطلحات الأجنبية، والاستفادة مما أنتجته المجامع اللغوية في هذا الخصوص، وعدم الترخيص لأي محل أو مؤسسة تحمل اسماً أجنبياً، وقصر استخدام العاملين في الوظائف ذات الاتصال المباشر على المتحدثين باللغة العربية.

ولما لوحظ من استمرار استخدام اللغة الأجنبية المصاحبة للعمالة الوافدة في أوساط العديد من المنشآت والمؤسسات والمصالح في المملكة، وذلك إضافة إلى التركيز على شرط إجادة اللغة الإنجليزية في إعلانات الوظائف في حالات كثيرة؛ مما يؤدي إلى بعض الآثار السلبية على المجتمع بصورة عامة، وعلى سياسات توظيف العمالة الوطنية والسعودة على وجه الخصوص. أمل الإطلاع واتخاذ اللازم.

الخامس والثمانون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب استخدام ألفاظ عربية أو معربة للأسماء التجارية.	رئيس مجلس الوزراء	١٣٣	١٤٢٠/٨/٧ هـ
	مرسوم ملكي	م / ١٥ المادة (٣) من نظام الأسماء التجارية	١٤٢٠/٨/١٢ هـ

النص

يجب أن يتكوّن الاسم التجاري من ألفاظ عربية أو معربة، وألاّ يشتمل على كلمات أجنبية، ويستثنى من هذا الحكم أسماء الشركات الأجنبية المسجلة في الخارج، والشركات ذات الأسماء العالمية المشهورة، والشركات ذات رأس المال المشترك (المختلطة) التي يصدر بتحديداتها قرار من وزير التجارة.

السادس والثمانون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب أن يتكون الاسم التجاري من ألفاظ عربية أو معربة، وألاّ يشتمل على كلمات أجنبية إلاّ إن كان اسماً لشركات أجنبية مسجلة في الخارج.	وزير التجارة	قرار وزاري رقم (٢٠١٥) اللائحة التنفيذية لنظام الأسماء التجارية	١٤٢٠/١٢/٢٠ هـ

النص

مادة (٣) :

يجب أن يتكوّن الاسم التجاري من ألفاظ عربية أو معربة، وألاّ يشتمل على كلمات أجنبية، ويستثنى من هذا الحكم أسماء الشركات الأجنبية المسجلة في الخارج، والشركات ذات الأسماء العالمية المشهورة، والشركات ذات رأس المال المشترك (المختلطة) التي يصدر بتحديداتها قرار من وزير التجارة.

السابع والثمانون:

المخلص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على إتباع الاسم بكلمة (ابن).	نائب رئيس مجلس الوزراء	م/١٣٨٠	١٤٢١/١٢/١٠ هـ
النص			
<p>...وحيث لاحظنا أن ترادف الاسم (مثل: علي/ محمد/ عمر) لا يزال يتردد؛ نرغب إليكم التأكيد على إنفاذ ما قضت به الأوامر المشار إليها أعلاه بكل دقة، بحيث توضع الأسماء بطريقة واضحة وأن يتبع الاسم بكلمة (ابن) أو (أل) في المكاتبات والمدارس والوثائق والجوازات وتسجيل المواليد ووسائل الإعلام.</p>			
ملحوظات			
وقد عممه وزير الداخلية برقم (٦٦١٦٣) وتاريخ ١٤٣٣/٦/١٠ هـ.			

الثامن والثمانون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَّقْم	التَّاريخ
التَّأكيد على استخدام اللغة العربية في تحرير العقود ومرافقاتها والالتزام بقواعد اللغة العربية في جميع الاستعمالات... وأن يتبع اسم الشخص بكلمة (ابن) ثم يذكر اسم أبيه... وجوب جعل اللغة العربية أساساً للتعامل في المؤسسات والمصالح.	جامعة الملك فيصل	أ / ١٧ / ١ / ٩٢	١٤٢٢ / ٣ / ٥ هـ

النص

نأمل ضرورة التأكيد على منسوبيكم بمراعاة استخدام اللغة العربية في تحرير العقود ومرافقاتها ووثائقها المختلفة، والمراسلات التي تتم بين الجهات الحكومية والمؤسسات العامة وبين الشركات الأجنبية، وفي كافة المكاتبات والمراسلات... وجوب التزام قواعد اللغة العربية في جميع الاستعمالات، مع التركيز على كتابة الاسم بصورة واضحة، وأن يتبع اسم الشخص بكلمة (ابن)، ثم يذكر اسم أبيه... وجوب استخدامها كأساس للتعامل في المؤسسات والمصالح المختلفة، وحث وسائل الإعلام والجامعات ودور النشر والجهات الرياضية على استعمال اللغة العربية ومصطلحاتها.

ملحوظات

وهذا القرار تعميم للقرارات الآتية:

- قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٩٥٧٤/ح/٣).
- قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (١٧٢٤/٧/م).
- قرار وزير الداخلية رقم (٥٦٧/ق ع)

التاسع والثمانون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على جميع الإدارات والمطارات بضرورة استخدام اللغة العربية والتاريخ الهجري كأساس في إعداد وثائق المنافسات.	وزارة الدفاع والطيران/رئاسة الطيران المدني	٢٤٨٧/١/٤/٧	١٤٢٢/٣/١٨ هـ
النص			
ونظراً لما لوحظ من استمرار اللغة الأجنبية في العقود المحلية، بل والمخاطبات فيما بين بعض الإدارات باللغة الأجنبية أيضاً، وكذلك استخدام التاريخ الميلادي بدلاً من التاريخ الهجري الذي هو الأساس في الاستخدام الرسمي للدولة؛ لذلك نؤكد على جميع الإدارات والمطارات بضرورة استخدام اللغة العربية والتاريخ الهجري كأساس في إعداد وثائق المنافسات؛ لخدمات التشغيل والصيانة وصياغة العقود الخاصة بها والمخاطبات الرسمية بعد ذلك.			
ملحوظات			
وقد عمم القرار مرة أخرى برقم ١٧٠٣/١/٤/٧، وتاريخ ١٤٢٤/٨/٥ هـ.			

التسعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
على المحكمة الاستعانة بمتترجمين إلى اللغة العربية إذا كان الخصوم أو الشهود أو أحدهما لا يفهم العربية.	نائب رئيس مجلس الوزراء	٢٠٠	١٤٢٢/٧/١٤ هـ
مرسوم ملكي	م/٢٩ المادة (١٧١) من نظام الإجراءات الجزائية		١٤٢٢/٧/٢٨ هـ
النص			
للمحكمة أن تدب خبيراً أو أكثر؛ لإبداء الرأي في مسألة فنية متعلقة بالقضية، ويقدم الخبير إلى المحكمة تقريراً مكتوباً، يبين فيه رأيه خلال المدة التي تحددها له، وللخصوم الحصول على صورة من التقرير. وإذا كان الخصوم أو الشهود أو أحد منهم لا يفهم اللغة العربية؛ فعلى المحكمة أن تستعين بمتترجمين، وإذا ثبت أن أحداً من الخبراء أو المترجمين تعمد التقصير أو الكذب؛ فعلى المحكمة الحكم بتعزيره على ذلك.			

الحادي والتسعون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
تعميم لورقة أعدّها د.عبد الحميد العمري عن مسائل التذكير والتأنيث في اللغة العربية.	المدير العام للشؤون الإدارية والمالية بوزارة المالية المبني على توجيه معالي الوزير	٥٣٠٠٦ / ٣٧	١٤٢٢/١١/٨ هـ
النص			
...نبلّغكم نسخةً من خطاب المستشار الإداري والمُشرف العام على مكتب الوزير... المتضمن توجيه معالي الوزير بملاحظة ما ورد في الورقة المعدّة من قبل الدكتور عبد الحميد بن ناصر العمري... عن مسائل التذكير والتأنيث في اللغة العربية. نأمل ملاحظة ذلك في الخطابات المعدّة من قبلكم.			

الثاني والتسعون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
ضرورة إجراء التّصويبات اللغوية والإملائية اللازمة على مشاريع الاتفاقيات قبل رفعها.	ديوان رئاسة مجلس الوزراء	١١٠٠٧/ب/٧	١٤٢٣/٤/٦ هـ
النص			
... ٢- نرغب إليكم التأكيد على جميع الجهات الحكومية التي تقوم برفع الاتفاقيات بما يلي: إجراء التصويبات اللغوية والإملائية اللازمة على مشاريع الاتفاقيات قبل رفعها.			

الثالث والتسعون:

المخلص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب كتابة بيانات المنتجات والفواتير والمحلات والإعلانات وغيرها باللغة العربية.	نائب رئيس مجلس الوزراء	٩٤	١٣/٤/١٤٢٣هـ
	مرسوم ملكي	م ١٥/ المادة (٢) من نظام البيانات التجارية	١٤/٤/١٤٢٣هـ

النص

يجب أن يكون البيان مكتوباً باللغة العربية على الأقل، ومطابقاً للحقيقة من جميع الوجوه، سواء أكان موضوعاً على المنتجات ذاتها أم على المحال، أو المخازن، أو على عناوينها، أو الأغلفة، أو الفواتير، أو أوراق الخطابات، أو وسائل الإعلان، أو غير ذلك مما يُستعمل في عرض البضائع على الجمهور.

الرابع والتسعون:

المخلص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب استخراج بيانات مطبوعة من الحاسب الآلي بشكل دوري منتظم باللغة العربية.	وزير التجارة	١٦٣٣	١٤/٧/١٤٢٣هـ

النص

...إضافة عبارة (باللغة العربية) إلى السطر الثالث من البند (أولاً/ب) من اللائحة التنفيذية لنظام الدفاتر التجارية، بحيث يكون النص بعد التعديل كما يلي:
ب- يجب استخراج بيانات مطبوعة من الحاسب الآلي (مخرجات) بشكل دوري منتظم أسبوعي، شهري، وربع سنوي...، وتكون هذه المخرجات باللغة العربية.

الخامس والتسعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
	رئيس مجلس الوزراء	٢٤١	١٤٢٣/١٠/٢٦ هـ
جواز طلب إدارة الجمارك ترجمة عربية للفواتير الصادرة بلغة أجنبية.	مرسوم ملكي	م/٤١ المادة (٢٧) الفقرة (٤) من نظام الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون	١٤٢٣/١١/٣ هـ

النص

يجوز للإدارة أن تطلب ترجمة عربية للفواتير الصادرة بلغة أجنبية، تبين تفاصيل البضاعة بما يتفق والتعرفة الجمركية، وكذلك المستندات الأخرى؛ إذا تطلب الأمر.

السادس والتسعون:

المختص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اللغة العربية هي اللغة المعتمدة في المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية.	المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية	١٧-١٠١-١/١ دليل الأنظمة والإجراءات الإدارية في الخطوط الجوية العربية السعودية	٢٠٠٣/٦/١ م ١٤٢٤/٣/٣٠ هـ

النص

- لغة مراسلات المؤسسة (يسري ما يرد أدناه على نطاق المؤسسة).
- أولاً - النظام: (المصادر الرئيسية: قرار مجلس الإدارة رقم ٥/٣٢ بتاريخ ١٤/٥/١٣٨٧هـ).
- تعتبر اللغة العربية هي اللغة الرسمية لجميع مراسلات المؤسسة الداخلية والخارجية.
- ثانياً - المسؤولية: مساعد المدير العام للموارد البشرية.
- ثالثاً - اللوائح: (التوجيهات التنفيذية رقم ش ع/٦٧٨ بتاريخ ١٤٠٠/٧/٤)
- (أ) المراسلات الداخلية:
- (١) يجب أن تكون المراسلات باللغة العربية، وفي حالة اختلاف لغة المرسل والمرسل إليه تُستعمل اللغة الإنجليزية.
 - (٢) يقتصر استخدام اللغة الإنجليزية فقط عندما تكون لغة المرسل والمرسل إليه هي الإنجليزية، أو إذا تضمنت المراسلات مصطلحات فنية يصعب صياغتها باللغة العربية.
- (ب) المراسلات مع الجهات الخارجية:
- (١) تُستعمل اللغة العربية في الرسائل الموجهة إلى جميع الجهات الحكومية بالمملكة.
 - (٢) تُستعمل اللغة العربية في جميع العقود ومرفقاتها ومستنداتها مع ترجمة إنجليزية إذا كانت لغة الطرف الثاني خلاف اللغة العربية، مع النص على أن النسخة العربية هي النسخة الرسمية.
- (ج) أحكام عامة:
- (١) تُستخدم اللغتان العربية والإنجليزية في التعاملات الموجهة للموظفين و/أو رؤساء مراكز التكلفة وما شابهها من مراسلات.
 - (٢) يجب أن تكون الكُتبيات التي تصدرها الإدارات باللغتين العربية والإنجليزية.
 - (٣) تصمم عناوين النماذج والدفاتر الخاصة بحسابات المؤسسة باللغتين العربية والإنجليزية.

السابع والتسعون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
وجوب مسك الدفاتر التجارية والسجلات المحاسبية الضرورية باللغة العربية.	رئيس مجلس الوزراء	٢٧٨	١٤٢٤/١١/٢٠ هـ
مرسوم ملكي	م/٥ المادة (٥٨) الفقرة (أ) من نظام ضريبة الدخل		١٤٢٥/١/١٥ هـ

النص

على المكلف - باستثناء غير المقيم الذي ليس له منشأة دائمة في المملكة - أن يمسك الدفاتر التجارية والسجلات المحاسبية الضرورية باللغة العربية؛ للتحديد الدقيق للضريبة الواجبة عليه.

الثامن والتسعون:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
وجوب إرفاق نشرة إصدار باللغة العربية للمتقدم على هيئة السوق المالية بطلب رخصة.	مجلس هيئة السوق المالية	٣-٢٠٠٤/١١ من قواعد التسجيل والإدراج المادة (١٩) الفقرة (٩) والمادة (٢١) الفقرة (د).	١٤٢٥/٨/٢٠ هـ

النص

مما يرفقه المتقدم إلى هيئة السوق المالية:

- مادة (١٩) فقرة (٩): مسودة نشرة الإصدار باللغة العربية.
- مادة (٢١) فقرة (د): تكون نشرة الإصدار باللغة العربية.

ملحوظات

بناءً على نظام السوق المالية الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٣٠) وتاريخ ١٤٢٤/٦/٢ هـ.

التاسع والتسعون:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب صياغة جميع الإعلانات والإشعارات والتقارير باللغة العربية، وهي المعتمدة في توضيحها وتفسيرها وفي حال وجود تعارض بين النصّين العربي والإنجليزي يؤخذ بالنص العربي.	مجلس هيئة السوق المالية	٣-١١/٢٠٠٤ من قواعد التسجيل والإدراج المادة (٤٨)، الفقرتان: (أ) و(ب).	١٤٢٥/٨/٢٠ هـ

النص

المادة (٤٨):

- أ- يجب أن تكون جميع الإعلانات والإشعارات والتقارير الصادرة عن المصدر باللغة العربية، وللمصدر ترجمة أي من ذلك إلى اللغة الإنجليزية.
- ب- تكون اللغة العربية هي المعتمدة في توضيح وتفسير الإعلانات والإشعارات والتقارير، وفي حال وجود أي تعارض بين النص العربي والنص الإنجليزي؛ يؤخذ بالنص العربي.

ملحوظات

بناءً على نظام السُّوق المالية الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٢٠) وتاريخ ١٤٢٤/٦/٢ هـ.

المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
الموافقة على توقيع اتفاقية الجمارك العالمية والدول الأعضاء بشأن الترجمة الفورية باللغة العربية في دورات اللجنة الفنية للقيمة الجمركية واللجنة الفنية لقواعد المنشأ.	نائب رئيس مجلس الوزراء	٤١	١٤٢٦/٢/١٨ هـ

النص

تفويض معالي مدير عام مصلحة الجمارك - أو من ينوبه - بالتوقيع على اتفاقية بين منظمة الجمارك العالمية والدول الأعضاء بمنطقة شمال أفريقيا والشرق الأوسط والأدنى بشأن الترجمة الفورية باللغة العربية في دورات اللجنة الفنية للقيمة الجمركية واللجنة الفنية لقواعد المنشأ، وذلك بالصيغة المرفقة.

الحادي بعد المائة:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
	رئيس مجلس الوزراء	٢٠١	١٤٢٦/٨/١ هـ
ترجمة النتاج الفكري العالمي المميز في المجالات ذات الصلة بمعهد الإدارة إلى اللغة العربية.	مرسوم ملكي	م/٤٩ المادة (٤) الفقرة (٧) من نظام معهد الإدارة العامة.	١٤٢٦/٨/٢ هـ
النص			
(٧) نقل النتاج الفكري العالمي المتميز في المجالات ذات الصلة بنشاطات المعهد إلى اللغة العربية.			

الثاني بعد المائة:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
ضرورة توثيق جميع ما يتعلق بحقوق الإنسان والترجمة من اللغة العربية وإليها.	رئيس مجلس الوزراء	٢٠٧ المادة (١٢) الفقرة (٦) من تنظيم هيئة حقوق الإنسان	١٤٢٦/٨/٨ هـ
النص			
توثيق جميع ما يتعلق بحقوق الإنسان والترجمة من اللغة العربية وإليها.			

الثالث بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب استعمال اللغة العربية في البيانات والسجلات والملفات وعقود العمل وغيرها.	رئيس مجلس الوزراء	٢١٩	١٤٢٦/٨/٢٢ هـ
	مرسوم ملكي	م/٥١ المادة (٩) من نظام العمل	١٤٢٦/٨/٢٢ هـ

النص

اللغة العربية هي الواجبة الاستعمال في البيانات والسجلات والملفات وعقود العمل وغيرها مما هو منصوص عليه في هذا النظام، أو في أي قرار صادر؛ تطبيقاً لأحكامه، وكذلك التعليمات التي يصدرها صاحب العمل لعمّاله، وإذا استعمل صاحب العمل لغة أجنبية إلى جانب اللغة العربية في أي من الحالات المذكورة؛ فإن النص العربي هو المعتمد دون غيره.

الرابع بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
تقويض معالي وزير التعليم العالي أو من ينيبه بالتباحث مع وزارة التربية والتعليم في جزر القمر بشأن مشروع مذكرة تفاهم في مجال نشر اللغة العربية.	رئيس مجلس الوزراء	٣	١٤٢٧/١/٧ هـ

النص

تقويض معالي وزير التعليم العالي - أو من ينيبه - بالتباحث مع الجانب القمري في شأن مشروع مذكرة تعاون في مجال نشر اللغة العربية بين وزارة التعليم العالي في المملكة العربية السعودية ووزارة التربية والتعليم في جمهورية جزر القمر، في ضوء الصيغة المرافقة والتوقيع عليه، زمن ثم رفع النسخة النهائية الموقعة؛ لاستكمال الإجراءات النظامية اللازمة.

الخامس بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
إلزام المحلات التجاريّة والشركات والمؤسسات باعتماد كتابة الاسم باللغة العربية في لافتاتها ولوحاتها بشكل واضح.	ديوان رئاسة مجلس الوزراء	٦٩٠/م ب	١٤٢٧/١/٢٩ هـ

النص

... فإننا نرغب إلى سَمُوكم تعميم كافة أمانات المناطق، ورؤساء بلديات المدن، والمجمّعات القروية في كافة أنحاء المملكة بإلزام كافة المحلات التجاريّة والشركات والمؤسسات باعتماد كتابة الاسم باللغة العربية في لافتاتها ولوحاتها بشكل واضح، وإذا رغبو كتابة الاسم باللغة الإنجليزية أو الأجنبية، فيكون ذلك تحت الاسم الموجود باللغة العربية، وألا يطفئ - بأي حال من الأحوال - على الاسم باللغة العربية، مع التّشدد في تطبيق هذا الأمر ومراقبته ومتابعة ذلك بشكل دوري ومستمر، مع الحرص كل الحرص على ذلك ومعاقبة من لم يلتزم به؛ فأكملوا ما يلزم بموجبه.

السادس بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على القرار السامي السابق القاضي بإلزام الشركات والمؤسسات الأجنبية بكتابة اللغة العربية إلى جانب لغتها في لافتاتها ومعداتها ومعاملاتها وغيرها.	وزير الشؤون البلدية	١٤٤٦	١٤٢٧/٢/١٢ هـ

النص

التأكيد على القرار السامي السّابق القاضي بإلزام الشركات والمؤسسات الأجنبية بكتابة اللغة العربية إلى جانب لغتها في لافتاتها ومعداتها ومعاملاتها وغيرها. نرغب إليكم الاطلاع، وإنفاذ مقتضى الأمر السّامي الكريم بكل دقة، والرفع لنا بتقرير بما يتم حول إنفاذه.

ملحوظات

وهناك تعميم عاجل من أمين العاصمة المقدسة يؤكد أهمية وسرعة تنفيذ القرار.

السابع بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على أن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرافقاتها ووثائقها المختلفة المتداولة بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية.	مجلس الوزراء	٣٢١٩ م ب	١٤٢٧/٤/٢٣ هـ

النص

التأكيد على جميع الجهات بالتقيد بالأمر رقم... القاضي بأن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرافقاتها ووثائقها المختلفة التي تتم بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية.

ملحوظات

وهو تعميم للقرار رقم (١٥٣٥١/ح/٢) بتاريخ ١٤٠٠/٦/٢٠ هـ.

الثامن بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التقيد بما وجّه به مجلس الوزراء بإلزام الجهات الحكومية والمؤسسات العامة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود.	وزارة المياه والكهرباء	١/٣١٤	١٤٢٧/٤/٢٥ هـ

النص

...القاضي بأن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرافقاتها ووثائقها المختلفة التي تتم بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية، وحيث يرغب المقام السامي الكريم التأكيد بالتقيد بما وجّه به مجلس الوزراء بهذا الخصوص؛ أمل الاطلاع وتوجيه الجهة المختصة لديكم بالتقيد بما ورد فيه وإنفاذ موجه.

التاسع بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على التقيّد بما وجّه به مجلس الوزراء بشأن ضرورة التزام جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية.	وزارة المالية	٤٢٥٠/١	١٤٢٧/٤/٢٩ هـ

النص

...القاضي بأن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرفقاتها ووثائقها المختلفة التي تتم بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية، وحيث يرغب المقام السامي الكريم التأكيد بالتقيّد بما وجّه به مجلس الوزراء بهذا الخصوص؛ نأمل الاطلاع وإكمال اللازم بموجبه.

العاشر بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
العمل بموجب الأمر السامي القاضي بإلزام الجهات الحكومية والمؤسسات العامة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود.	المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة	٣٨١٦	١٤٢٧/٥/١ هـ

النص

...القاضي بأن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرفقاتها ووثائقها المختلفة التي تتم بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية، وحيث يرغب المقام السامي الكريم التأكيد بالتقيّد بما وجّه به مجلس الوزراء بهذا الخصوص، أمل الاطلاع وإبلاغه للإدارات المرتبطة بكم؛ لملاحظة ما جاء فيه، والعمل بموجبه.

الحادي عشر بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اعتماد إنفاذ الأمر الكريم القاضي بإلزام الجهات الحكومية والمؤسسات العامة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود.	هيئة الري والصرف بالأحساء	١/١٥٢٦	١٤٢٧/٥/١ هـ

النص

...القاضي بأن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرفقاتها ووثائقها المختلفة التي تتم بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية، وحيث يرغب المقام السامي الكريم التأكيد بالتقيد بما وجه به مجلس الوزراء بهذا الخصوص؛ لاعتماد وإنفاذ الأمر الكريم.

الثاني عشر بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على تنفيذ الأمر الكريم بشأن إلزام الجهات الحكومية والمؤسسات العامة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود.	إدارة التربية والتعليم بمحافظة عنيزة	١١٢/١٧٩	١٤٢٧/٥/١٧ هـ

النص

...القاضي بأن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرفقاتها ووثائقها المختلفة التي تتم بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية، وحيث يرغب المقام السامي الكريم التأكيد بالتقيد بما وجه به مجلس الوزراء بهذا الخصوص؛ للاطلاع والتمشي بموجبه.

الثالث عشر بعد المائة:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
الإحاطة بالقرار السَّامي القاضي بإلزام جميع الجهات الحكومية باللغة العربية.	إمارة منطقة القصيم	١٣٧٠٢	١٤٢٧/٦/٢٨ هـ
النص			
...القاضي بأن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة باستعمال اللغة العربية... وبعرض الموضوع على أنظار صاحب السمو الملكي أمير المنطقة، صدر التوجيه بتعميمه؛ لذا نأمل الإحاطة، ولكم تحياتنا.			

الرابع عشر بعد المائة:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
وجوب تقيد الشركات بقواعد اللغة العربية السليمة عند صياغة إعلاناتها.	مجلس هيئة السوق المالية	٢٠٠٦-١٩٩-١ من التَّعليمات الخاصة بإعلان الشركات	١٤٢٧/٠٧/١٨ هـ
النص			
ك - على الشَّرْكة التَّقْيِدُ بقواعد اللغة العربية السَّليمة عند صياغة إعلاناتها.			

الخامس عشر بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
	رئيس مجلس الوزراء	٢٠٦	١٤٢٧/٨/١٨ هـ
وجوب صياغة عقد الوحدات العقارية السياحية باللغة العربية.	مرسوم ملكي	م/٥٢ المادة (٤) الرقم (٢) الفقرة (ج) من نظام المشاركة بالوقت في الوحدات العقارية السياحية.	١٤٢٧/٨/٢٠ هـ

النص

(ج) أن يُصاغ العقد والمستند المشار إليه في الفقرة (١) من المادة الثالثة من هذا النظام باللغة العربية، ولا يمنع ذلك من ترجمتهما إلى لغات أخرى، على أن تكون النسخة العربية من العقد هي المعتمدة.

السادس عشر بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
	رئيس مجلس الوزراء	٢٢٣	١٤٢٧/٩/٢ هـ
وجوب صياغة عقود المشتريات الحكومية ووثائقها وملحقاتها باللغة العربية.	مرسوم ملكي	م/٥٨ المادة (٢٧) من نظام المنافسات والمشتريات الحكومية	١٤٢٧/٩/٤ هـ

النص

تُصاغ العقود ووثائقها وملحقاتها باللغة العربية، ويجوز استخدام لغة أخرى إلى جانب العربية، على أن تكون اللغة العربية هي اللغة المعتمدة في تفسير العقد وتنفيذه وتحديد مواصفاته ومخططاته والمراسلات المتعلقة به.

السابع عشر بعد المائة:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التَّاريخ
وجوب الدِّقَّة في تصحيح الأخطاء الإملائية.	إمارة منطقة القصيم	٢٧٥١١	١٤٢٨/١١/١٤ هـ
النص			
...حيث يجب على النَّاسِخ استخدام التَّقْنِيَّة المتوفِّرة؛ لتصحيح الأخطاء الإملائية، مع زيادة الدِّقَّة من قِبل الباحث ورئيس القسم في عملية التَّأكُّد من عدم وجود أخطاء بعد طباعتها من قِبل النَّاسِخ.			

الثامن عشر بعد المائة:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التَّاريخ
التَّأكُّيد على جميع الجهات الحكومية العناية بدقَّة ترجمة النُّسخة العربية وسلامتها؛ لتكون مطابقة للنُّصِّ المرجع.	رئيس مجلس الوزراء	٧٧٦٤ / م ب	١٤٣٠/٩/٢١ هـ
النص			
...التَّأكُّيد على جميع الجهات الحكومية العناية بدقَّة ترجمة النُّسخة العربية وسلامتها؛ لتكون مطابقة للنُّصِّ المرجح في الاتفاقيات ومذكرات التفاهم التي تُبرَم مع الأطراف الخارجية.			

التاسع عشر بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التعميم بضرورة تنفيذ التوجيه السامي الكريم (٧٧٦٤/م ب) المتضمن ضرورة بدقّة ترجمة النُسخة العربية وسلامتها؛ لتكون مطابقة للنصّ المرجّح في الاتفاقيات ومذكرات التفاهم التي تُبرّم مع الأطراف الخارجية.	ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتش العام	٠٤٧٤/٣/١/١	١٤٣٠/٩/٢٥ هـ
النص			
... لإجرائه كما نصّ عليه الأمر، ولإنفاذه على أن تكون الترجمة مطابقة ١٠٠٪، لما لها من تأثير في حال اختلافها؛ لذا يُلفت النّظر بذلك بدقّة الموضوع.			

العشرون بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد على جميع الجهات الحكومية العناية بدقّة ترجمة النُسخة العربية وسلامتها؛ لتكون مطابقة للنصّ المرجّح.	وزير المالية	٨٣٢٨	١٤٣٠/٩/٢٥ هـ
النص			
... التأكيد على جميع الجهات الحكومية العناية بدقّة ترجمة النُسخة العربية وسلامتها؛ لتكون مطابقة للنصّ المرجّح في الاتفاقيات ومذكرات التفاهم التي تُبرّم مع الأطراف الخارجية.			
ملحوظات			
هذا التعميم مبني على تعميم رئيس مجلس الوزراء رقم (٧٧٦٤/م ب) وتاريخ ١٤٣٠/٩/٢١ هـ			

الحادي والعشرون بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التعميم بضرورة تنفيذ التوجيه السامي الكريم (٧٧٦٤/م ب) المتضمن ضرورة بدقّة ترجمة النُسخة العربية وسلامتها؛ لتكون مطابقة للنُصّ المرّجّح في الاتفاقيات ومذكرات التفاهم التي تُبرّم مع الأطراف الخارجية.	رئيس الهيئة العامة للطيران المدني	١٤٤٩/٢٤/١/٧	١٤٣٠/١٠/١٦هـ
النص			
...؛ لذا نأمل التّقيّد بما تقرّر والحرص على أن تكون ترجمة الاتفاقيات ومذكرات التفاهم والعقود التي تكون الهيئة طرفاً فيها مطابقة ١٠٠٪.			

الثاني والعشرون بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
مراعاة الدقة بترجمة النُسخة العربية وسلامتها في الاتفاقيات ومذكرات التفاهم التي تبرم مع الأطراف الخارجية.	وزير الشؤون البلدية والقروية	٧٥٧٢٨	١٤٣٠/١٠/٢٢هـ
النص			
...التأكيد على جميع الجهات الحكومية العناية بدقّة ترجمة النُسخة العربية وسلامتها؛ لتكون مطابقة للنُصّ المرّجّح في الاتفاقيات ومذكرات التفاهم التي تُبرّم مع الأطراف الخارجية. نرغب إليكم إنفاذ الأمر السامي الكريم والتّقيّد بمضمونه بكل دقة.			
ملحوظات			
هذا التعميم مبني على تعميم رئيس مجلس الوزراء رقم (٧٧٦٤/م ب) وتاريخ ١٤٣٠/٩/٢١هـ			

الثالث والعشرون بعد المائة:

المملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اللغة العربية هي اللغة الرسمية لمركز المعلومات الجنائية لمكافحة المخدرات لمجلس التعاون.	نائب رئيس مجلس الوزراء	٢٤١ من النظام الأساسي لمركز المعلومات الجنائية لمكافحة المخدرات.	١٤٣٠/١٠/٢٣هـ
	مرسوم ملكي	م/٥٦ المادة (١٥)	١٤٣٠/١٠/٢٤هـ
النص			
اللغة العربية هي لغة المركز الرسمية، ويجوز عند الاقتضاء استخدام اللغة الإنجليزية أثناء التعاون في مجال العمليات والتعاون الدولي.			

الرابع والعشرون بعد المائة:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرقم	التاريخ
تنظيم مركز الملك عبد الله بن عبدالعزيز الدولي لخدمة اللغة العربية.	رئيس مجلس الوزراء	١٠٤	١٤٣١/٤/٦ هـ

النص

المادة الأولى:

ينشأ بموجب هذا التَّظيم مركز يُسمَّى (مركز الملك عبد الله بن عبدالعزيز الدولي لخدمة اللغة العربية)، وتكون له شخصية اعتبارية واستقلال مالي وإداري، ويكون مقره في مدينة الرياض، وله فتح مكاتب داخل المملكة وخارجها، ويرتبط المركز بوزارة التعليم العالي، ويشار إليه فيما بعد بـ (المركز).

المادة الثانية:

يهدف المركز إلى الآتي:

- ١- المحافظة على سلامة اللغة العربية.
- ٢- إيجاد البيئة الملائمة لتطوير وترسيخ اللغة العربية ونشرها.
- ٣- الإسهام في دعم اللغة العربية وتعلُّمها.
- ٤- العناية بتحقيق ونشر الدِّراسات والأبحاث والمراجع اللغوية.
- ٥- وضع المصطلحات العلمية واللُّغوية والأدبية، والعمل على توحيدها ونشرها.
- ٦- تكريم العلماء والباحثين والمختصِّين في اللغة العربية.
- ٧- تقديم الخدمات ذات العلاقة باللغة العربية للأفراد والمؤسسات والهيئات الحكومية.

الخامس والعشرون بعد المائة:

المملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب الكتابة باللغة العربية.	رئيس مجلس الوزراء	٢٠١ المادة (٨) من اللائحة التنفيذية لنظام مكافحة المخدرات	١٤٣١/٦/١٠ هـ
النص			
اشتملت المادة الثامنة على ضوابط التسليم المراقب وشروطه، وجاء رقم (١) من الفقرة (أ)، ورقم (١) من الفقرة (ب)، ورقم (١) من الفقرة (ج) بالنص التالي: "أن يكون الطلب مكتوباً باللغة العربية".			

السادس والعشرون بعد المائة:

المملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
ضرورة إرفاق النسخ النهائية من الاتفاقيات باللغات المعتمدة لها إذا كانت ثنائية، وباللغة العربية والإنجليزية إذا كانت جماعية، مع ترجمة دقيقة لها إن كانت بغير اللغة العربية.	نائب رئيس مجلس الوزراء	٢٨٧	١٤٣١/٨/١٤ هـ
النص			
(إجراءات عقد الاتفاقيات الدولية)			
المادة الثالثة:			
ترفع الجهات المعنية الاتفاقية (أو مشروعها) إلى ديوان رئاسة مجلس الوزراء، مرافقة لها الوثائق الآتية:			
١- ...			
٢- النسخ النهائية باللغات المعتمدة لها إذا كانت ثنائية، وباللغتين العربية والإنجليزية إذا كانت جماعية، مع صورة طبق الأصل منها.			
٣- ترجمة دقيقة لها إن كانت بغير اللغة العربية، مع ختمها من الجهة التي رفعتها.			

السابع والعشرون بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
أن تكون البرامج الإذاعية المدرسية بلغة عربية فصيحة.	إدارة التربية والتعليم بمحافظة عنيزة	٣١١٣٣٦٩٦	١٤٣١/١١/٨ هـ

النص

نظراً لما لوحظ في بعض المدارس من استخدام اللهجة العامية عبر ما يقدم في الإذاعة الصباحية والأنشطة المتنوعة والمناسبات المدرسية المختلفة من أناشيد أو قصائد نبطية أو موضوعات بالعامية...؛ عليه نأمل منكم مراعاة ذلك، والحرص على أن تكون جميع فقرات البرامج الإذاعية والأنشطة المدرسية بلغة عربية فصيحة.

الثامن والعشرون بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب أن تكون اللغة العربية هي لغة التحكيم في هيئة التحكيم.	رئيس مجلس الوزراء	١٥٦	١٤٣٣/٥/١٧ هـ
	مرسوم ملكي	م/٣٤ المادة (٢٩) من نظام التحكيم	١٤٣٣/٥/٢٤ هـ

النص

- ١- يجري التحكيم باللغة العربية، ما لم تقرر هيئة التحكيم أو يتفق طرفا التحكيم على لغة أو لغات أخرى، ويسري حكم الاتفاق أو القرار على لغة البيانات والمذكرات المكتوبة، والمرافعات الشفهية، وكذلك على كل قرار تتخذه هيئة التحكيم، أو رسالة توجهها، أو حكم تصدره، ما لم ينص اتفاق الطرفين أو قرار هيئة التحكيم على غير ذلك.
- ٢- لهيئة التحكيم أن تقرر أن يرافق كل الوثائق المكتوبة أو بعضها (التي تُقدم في الدعوى) ترجمة إلى اللغة العربية أو اللغات المستعملة في التحكيم، وفي حالة تعدد هذه اللغات؛ يجوز للهيئة قصر الترجمة على بعضها.

التاسع والعشرون بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
ترجمة الحكم الصادر من هيئة التحكيم إذا كان صادراً بغير اللغة العربية.	رئيس مجلس الوزراء	١٥٦	١٤٣٣/٥/١٧ هـ
مرسوم ملكي	م/٣٤ المادة (٤٤) و(٥٣) من نظام التحكيم		١٤٣٣/٥/٢٤ هـ

النص

تُودع هيئة التحكيم أصل الحكم أو صورة موقعة منه باللغة التي صدر بها لدى المحكمة المختصة، وذلك خلال المدة المنصوص عليها في الفقرة (١) من المادة الثالثة والأربعين من هذا النظام، مع ترجمة باللغة العربية مصدق عليها من جهة معتمدة؛ إذا كان صادراً بلغة أجنبية... تُصدر المحكمة المختصة أو من تندبه أمراً بتنفيذ حكم المحكمين، ويقدم طلب تنفيذ الحكم مرافقاً له الآتي:

- ١- أصل الحكم أو صورة مصدقة منه.
- ٢- صورة طبق الأصل من اتفاق التحكيم.
- ٣- ترجمة لحكم التحكيم إلى اللغة العربية، مصدق عليها من جهة معتمدة؛ إذا كان صادراً بلغة أجنبية.
- ٤- ما يدل على إيداع الحكم لدى المحكمة المختصة؛ وفقاً للمادة الرابعة والأربعين من هذا النظام.

الثلاثون بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
الموافقة على إدراج مادة اللغة العربية في مناهج الكليات العسكرية ودورات الضباط.	رئاسة هيئة الأركان العامة	٥٩٧٢	١٤٣٣/٦/٢ هـ

النص

إشارة إلى توجيه معالي رئيس هيئة الأركان العامة... في إدراج مادة اللغة العربية في مناهج الكليات العسكرية ودورات الضباط الجامعيين.

الحادي والثلاثون بعد المائة:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التَّاريخ
وجوب التَّقْيُيد بالتَّاريخ الهجري، والتَّأكيد على استخدام اللغة العربية.	إمارة منطقة الرياض	٦٢٥٤	١٤٣٣/٦/٢٢ هـ
النص			
... ورغب سَمُوهُ الكَريم على الجَهاَت ذات العَلاقة بالالتزام باستخدام التَّاريخ الهجري في جميع مَخاطَباتها: إنفاذاً للأوامر السَّامية، وحفظاً لهويَّة التَّاريخ الهجري الإسلامي... وكذا التَّأكيد باستخدام اللغة العربية: اعتزازاً بِلِغتنا الوَطَنية. لذا عليكم التَّمشِّي بموجبه وإنفاذ محتواه.			
ملحوظات			
وَعُمِّمَ بِناءً على تَعميم وزير الداخلية رقم (٦٦١٦٢).			

الثاني والثلاثون بعد المائة:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التَّاريخ
إنفاذ مقتضى الأمر السامي باعتماد اللغة العربية في اللوحات الإعلانية وغير الإعلانية.	وزارة الشؤون البلدية والقروية	٣٣٩٧١	١٤٣٣/٦/٢٨ هـ
النص			
اعتماد اللغة العربية في جميع اللوحات الإعلانية وغير الإعلانية بشكل واضح... نرغب إليكم الاطِّلاع، وإنفاذ مقتضى الأمر السَّامي الكَريم المُشار إليه، القاضِي على الجَهاَت المُختصة بالعمل بما تَضمن الأمر السَّامي الكَريم.			

الثالث والثلاثون بعد المائة:

المخلص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التَّقْيُـدُ بالتَّأْرِخِ الهِجَرِي، والتَّأَكِيدُ على استخدام اللغة العربية.	إمارة منطقة القصيم	١٧٦٠٩	١٤٣٣/٧/٨ هـ
النص			
...وقد رغب سموه الكريم التَّأَكِيدُ على الجهات ذات العلاقة بالالتزام باستخدام التَّأْرِخِ الهِجَرِي في جميع مخاطباتها؛ إنفاذاً للأوامر السَّامِيَّة، وحفظاً لهوية التَّأْرِخِ الهِجَرِي الإسلامي، وعند الحاجة يمكن أن يُقَرَّنَ بها التَّأْرِخِ المِلادِي الذي يوافقُه، وكذا التَّأَكِيدُ باستخدام اللغة العربية؛ اعتزازاً بلغتنا الوطنية، لذا عليكم التَّقْيُـدُ بذلك والعمل بموجبه.			
ملحوظات			
وَعُمِّمَ بناءً على تعميم وزير الداخلية رقم (٦٦١٦٢).			

الرابع والثلاثون بعد المائة:

المخلص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب التَّقْيُـدُ باستخدام التَّأْرِخِ الهِجَرِي، والتَّأَكِيدُ على استخدام اللغة العربية.	مساعد المدير العام في الخطوط السعودية للموارد البشرية	١٣٠/٧/٥١٨ ٢/٤١٠٠	١٤٣٣/٧/١٥ هـ
النص			
...ورغبة سموه التَّأَكِيدُ على الجهات ذات العلاقة بالالتزام باستخدام التَّأْرِخِ الهِجَرِي في جميع مخاطباتها؛ إنفاذاً للأوامر السَّامِيَّة، وحفظاً لهوية التَّأْرِخِ الهِجَرِي الإسلامي، وعند الحاجة يمكن أن يقرن به التاريخ المِلادِي الذي يوافقُه، وكذا التَّأَكِيدُ باستخدام اللغة العربية؛ اعتزازاً بلغتنا الوطنية. عليه نأمل تكرم سعادتكم بالاطلاع والإحاطة وإبلاغ الإدارات لديكم للتَّمَشِّي بموجبه.			
ملحوظات			
وَعُمِّمَ بناءً على تعميم صاحب السمو الملكي ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية رقم (٦٦١٦٢).			

الخامس والثلاثون بعد المائة:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التاريخ
قيام الجهات الحكومية التي تعقد اتفاقيات مع دول أخرى من لغتين إحداهما بالعربية بتضمين تلك الاتفاقيات أو المذكرات نصاً يُفيد بمساواة اللغة العربية باللغة الأخرى في الحجية.	رئيس مجلس الوزراء	٤٢٨٠٨	١٤٣٣/٩/١٨ هـ
النص			
... أن تقوم الجهات الحكومية التي تعقد اتفاقيات أو مذكرات تفاهم مع دول أخرى من لغتين إحداهما بالعربية، بتضمين تلك الاتفاقيات أو المذكرات نصاً يُفيد بمساواة اللغة العربية للغة الأخرى في الحجية.			

السادس والثلاثون بعد المائة:

المختص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
توصيات لجنة تحديد مفردات المنهج المقترح لمادة اللغة العربية في الكليات العسكرية.	هيئة تعليم وتدريب القوات المسلحة	١/٢٣/٢	١٤٣٣/٨/١٧ هـ

النص

أفيدكم بموافقة معالي رئيس هيئة الأركان العامة... على توصيات اللجنة المشكلة للخروج برؤية موحدة حيال تحديد مفردات المنهج المقترح لمادة اللغة العربية، والساعات اللازمة لتدريسها، وما يترتب عليه من تحديث لمناهج اللغة العربية المعتمدة حالياً، حيث كانت التوصيات على النحو التالي:

أُتتولى مجالس الكليات العسكرية إعداد وتطوير منهج مادة اللغة العربية من قبل المختصين لديها، بما يؤدي إلى رفع المستوى اللغوي لطلاب الكليات العسكرية، بحيث يحتوي على المواضيع الأساسية التالية:

(١) المهارات الإملائية.

(٢) المهارات التعبيرية.

(٣) المهارات الخطابية.

ب - يكون الحد الأدنى لساعات تدريس مادة اللغة العربية (١٤) ساعة دراسية.

ج - تحدد كل كلية عسكرية المرحلة الدراسية المناسبة لتدريس مادة اللغة العربية.

د - تزويد هيئة تعليم وتدريب القوات المسلحة بمنهج مادة اللغة العربية حال الانتهاء من إعداده وتطويره من قبل الكليات العسكرية.

السابع والثلاثون بعد المائة:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التَّاريخ
ضرورة العمل بما وجَّه به مجلس الوزراء بتضمين الاتفاقيات نصًّا يفيد بمساواة اللغة العربية باللغة الأخرى.	وزارة المياه والكهرباء	٣٧٢١٤	١٤٣٣/٩/٢٣ هـ

النص

...القاضي بإنفاذ ما وجَّه به مجلس الوزراء الموقر في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٤٣٣/٩/١١ هـ، بأن تقوم الجهات الحكومية التي تعقد اتفاقيات أو مذكرات تفاهم مع دول أخرى من لغتين إحدهما بالعربية، بتضمين تلك الاتفاقيات أو المذكرات نصًّا يفيد بمساواة اللغة العربية للغة الأخرى في الحُجَّة. أمل الاطلاع والتَّوجيه حيال التَّقيد بما ورد في الأمر السَّامي الكريم المشار إليه، وإنفاذ موجه.

الثامن والثلاثون بعد المائة:

المُلخَص	جَهة الإِصدار	الرَقْم	التَّاريخ
التَّوجيه بإنفاذ ما وجَّه به مجلس الوزراء من تضمين الاتفاقيات نصًّا يفيد بمساواة اللغة العربية للغة الأخرى.	وزارة المالية	٨١٧١	١٤٣٣/٩/٢٦ هـ

النص

إنَّ مجلس الوزراء وجَّه في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٤٣٣/٩/١١ هـ، بأن تقوم الجهات الحكومية التي تعقد اتفاقيات أو مذكرات تفاهم مع دول أخرى من لغتين إحدهما بالعربية، بتضمين تلك الاتفاقيات أو المذكرات نصًّا يفيد بمساواة اللغة العربية للغة الأخرى في الحُجَّة، والقاضي بإنفاذ ما وجَّه به مجلس الوزراء بهذا الخصوص. نأمل الإحاطة وإكمال اللازم بموجه، ولكم تحياتنا.

التاسع والثلاثون بعد المائة:

المُلخَص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
ضرورة العمل بما وجّه به مجلس الوزراء بتضمين الاتفاقيات نصاً يُفيد بمساواة اللغة العربية باللغة الأخرى.	المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة	٣٧٣٩٨/٨	١٤٣٣/٩/٢٦ هـ
النص			
...القاضي بإنفاذ ما وجّه به مجلس الوزراء الموقر في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٤٣٣/٩/١١ هـ، بأن تقوم الجهات الحكومية التي تعقد اتفاقيات أو مذكرات تفاهم مع دول أخرى من لغتين إحداهما بالعربية، بتضمين تلك الاتفاقيات أو المذكرات نصاً يُفيد بمساواة اللغة العربية للغة الأخرى في الحجّة. أمل الاطلاع وإبلاغه للإدارات المرتبطة بكم؛ لملاحظة ما جاء فيه والعمل به.			

الأربعون بعد المائة:

المُلخَص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
إنفاذ ما وجّه به مجلس الوزراء بخصوص تضمين الاتفاقيات نصاً يُفيد بمساواة اللغة العربية باللغة الأخرى في الحجّة.	وزارة الشؤون البلدية والقروية	٥٣٤٣٥	١٤٣٣/١٠/٢٩ هـ
النص			
المتضمن أن مجلس الوزراء وجّه في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٤٣٣/٩/١١ هـ، بأن تقوم الجهات الحكومية التي تعقد اتفاقيات أو مذكرات تفاهم مع دول أخرى من لغتين إحداهما بالعربية، بتضمين تلك الاتفاقيات أو المذكرات نصاً يُفيد بمساواة اللغة العربية للغة الأخرى في الحجّة. نرغب إليكم الاطلاع، وإنفاذ ما وجّه به مجلس الوزراء بهذا الخصوص، وإبلاغ الجهات المرتبطة بكم؛ للعمل بموجبه.			

الحادي والأربعون بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
ضرورة إرفاق مستندات المشاركة في الدورات التدريبية خارج المملكة بعد ترجمتها إلى اللغة العربية.	مدير عام التدريب بالهيئة العامة للطيران المدني	٩٥٦/٤٦ / ١١٣٥٧/١	١٤٣٣/١١/٢٧ هـ

النص

نظراً لضرورة اكتمال المستندات اللازمة لصرف هذه التعويضات (تعويضات المشاركة في الدورات التدريبية الخارجية) حسب تعليمات الإدارة المالية والمتمثلة في إرفاق المستندات مكتملة، وحيث لُوَحِظَ أنَّ معظم هذه الطلبات تصل إلى إدارة التدريب غير مكتملة وخصوصاً عدم ترجمة الفواتير وسندات الدفع وشهادات الحضور إلى اللغة العربية...؛ عليه نأمل بعد الاطلاع التكرم بتعميد منسوبيكم بضرورة إرفاق المستندات - المشار إليها أعلاه - مترجمة إلى اللغة العربية...

الثاني والأربعون بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التَّمشِّي بموجب التَّعميم بتضمين الاتفاقيَّات نصًّا يُفِيد بمساواة اللغة العربية باللغات الأخرى في الحجَّة.	أمانة العاصمة المقدسة	٣٣٣٠٧٥٤٥٥	١٤٣٣/١٢/٢ هـ

النص

مضمون التعميم: أن تقوم الجهات الحكومية التي تعقد اتفاقيَّات أو مذكرات تفاهم مع دول أخرى من لغتين إحداهما بالعربية، بتضمين تلك الاتفاقيَّات أو المذكرات نصًّا يُفِيد بمساواة اللغة العربية للغة الأخرى في الحجَّة. نأمل الاطلاع والتَّمشِّي بموجبه.

الثالث والأربعون بعد المائة:

المملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
العمل على تفعيل العربية في يومها العالمي.	وزارة الشؤون البلدية والقروية	٧٧٨٥	١٤٣٤/٢/١٢ هـ
النص			
<p>إشارة لخطاب معالي وزير التعليم العالي المشرف العام على مركز الملك عبد الله الدولي لخدمة اللغة العربية رقم (٧/ص/و) وتاريخ ١٤٣٤/١/١١ هـ (المرفق صورته) ومشفوعه، المتضمن تطلع المركز إلى تفاعل أجهزة الوزارة (الأمانات/البلديات) بوضع البرامج والأنشطة والفعاليات؛ للاحتفاء باليوم العالمي للغة العربية الذي أدخلت فيه اللغة العربية ضمن اللغات الرسمية ولغات العمل في الأمم المتحدة، وذلك بتاريخ ١٩٧٣/١٢/١٨ م. ولتفعيل اللغة العربية؛ أقتراح الآتي:</p> <ol style="list-style-type: none"> ١- دعم استخدام اللغة العربية في بيئة العمل. ٢- حث العاملين على تجنب الاستخدامات الخاطئة في اللغة العربية. ٣- التأكيد على تجنب الكلمات والمصطلحات الأجنبية لغير ضرورة. ٤- التنسيق مع الجهات المتخصصة؛ لعقد دورات لتطوير قدرات العاملين في تحرير الخطابات والمهارات الكتابية. ٥- التأكيد على كون القدرة اللغوية ومهارة الكتابة السليمة لغوياً من شروط من يتولى النسخ والمكاتبات الإدارية. ٦- الإشارة إلى هذه المناسبة في موقع الوزارة والقطاعات التابعة لها على الشبكة العالمية. ٧- تخصيص الإعلانات والشاشات في الطرق الرئيسية وأمام الإشارات في المدن الكبرى والمحافظات؛ للإشارة إلى اليوم العالمي للغة العربية، بالتنسيق مع الشركات الراعية لهذه الشاشات واللوحات. ٨- التأكيد على منسوبي الوزارة بمتابعة الالتزام بالقرارات الصادرة من الجهات ذات الاختصاص بضرورة استخدام اللغة العربية في لوحات المحلات والمراكز التجارية. ٩- تفعيل وتكثيف التعاون من المراكز والوحدات المتخصصة باللغة العربية في التأكد من السلامة اللغوية للإعلانات التجارية في الطرق والمحلات والمراكز التجارية. <p>نرغب إليكم العمل على تفعيل المقترحات المشار إليها.</p>			

الرابع والأربعون بعد المائة:

المملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
تطلع القوات المسلحة إلى اعتماد اللغة العربية: لتكون من شروط التحاق العسكريين من الدول الأجنبية.	وزارة الدفاع	٨١٩٤/١/٢٣١٢	١٤٣٤/٧/٣ هـ
النص			
<p>نظراً للأهمية الاستراتيجية للغة العربية على المستوى المحلي الإقليمي والعالمي؛ تتطلع القوات المسلحة السعودية إلى اعتبار اللغة العربية متطلباً أساسياً ومن شروط التحاق العسكريين من الدول الأجنبية غير الناطقين بها بالدورات التي تعقد بالمرافق التعليمية بوزارة الدفاع، بحيث تتولى وزارة الدفاع تأهيلهم ورفع مستوى المهارات اللغوية لديهم بما يمكنهم من تحقيق الأهداف من ابتعائهم والاستفادة قدر الإمكان من الدورات الملتحق بها، ومجارة زملائهم، وبما يسهم في تبادل المعلومات والخبرات بشكل يثري المعلومة بين جميع منسوبي الدورة.</p> <p>اعتمدوا تكليف المعنيين بمعهد اللغات العسكري بالقوات البرية بوضع رؤية واضحة لتعليم العسكريين الأجانب غير الناطقين باللغة العربية والملتحقين بدورات عسكرية في المرافق التعليمية بالقوات المسلحة..</p>			

الخامس والأربعون بعد المائة:

المملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
نشر الأدب والثقافة باللغة العربية الفصحى.	وزير الإعلام	الهدف الثاني من المادة الرابعة من لائحة الأندية الأدبية	
النص			
المادة الرابعة: نشر الأدب والثقافة باللغة العربية الفصحى.			
ملحوظات			
لا يوجد تاريخ			

السادس والأربعون بعد المائة:

المملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
اللغة العربية هي لغة التعليم والتدريب والأطروحات والرسائل العلمية.	مدير جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية	المادة (١١) و (١٤) من النظام الأساسي لجامعة نايف	
النص			
<p>المادة الحادية عشرة: اللغة العربية هي لغة التعليم والتدريب في الجامعة.</p> <p>المادة الرابعة عشرة (فقرة ٦): أن الأطروحات العلمية والرسائل الجامعية التي يتقدم بها الطلاب للحصول على درجات الماجستير والدكتوراه تكتب باللغة العربية، وتجاوز كتابتها بلغة أخرى بموافقة مجلس الكلية، على أن يقدم الطالب ملخصاً شاملاً لها باللغة العربية.</p>			
ملحوظات			
لا يوجد تاريخ			

السابع والأربعون بعد المائة:

المملخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
وجوب اعتماد النص العربي إذا وُجد اختلاف بين النصين العربي والإنجليزي في عقد قرض صندوق التنمية الصناعية.	صندوق التنمية الصناعية السعودي	المادة (١٣) الفقرة (٧) من عقد القرض الذي يوقع عليه صندوق التنمية الصناعية	
النص			
<p>المادة الثالثة عشرة (فقرة ٧): في حالة وجود اختلاف بين النصين العربي والإنجليزي لهذا العقد أو السندات لأمر أو سند الرهن؛ يُؤخذ بالنص العربي في جميع الأحوال، مع الاحتفاظ بالنص الإنجليزي؛ للاستعانة به في أي تفسير.</p>			
ملحوظات			
<p>لا يوجد تاريخ. ويوجد هذا القرار في نظام العمل المادة (٩) الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم م/٥١ وقرار مجلس الوزراء ذي الرقم ٢١٩</p>			

الثامن والأربعون بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
التأكيد بأن اللغة العربية هي اللغة المعتمدة في الخطوط الجوية العربية السعودية.	مدير عام الخطوط الجوية العربية السعودية.	١٠٠١٠١٣٠ / ٢٥ / ١١٨٨	١٤٣٥ / ٢ / ٤ هـ

النص

...اللغة العربية هي اللغة الرسمية المعتمدة لجميع مراسلات الخطوط السعودية؛ وذلك وفقاً لما نص عليه قرار مجلس الإدارة الموقر رقم (٥/٢٣) وتاريخ ١٤٣٨٧/٥/١٤ هـ، وقد صدرت التعاميم التي تم فيها التأكيد على استخدام اللغة العربية في جميع المراسلات، واختصار استخدام اللغة الأجنبية فقط عندما تكون لغة المرسل إليه هي لغة أجنبية، بالإضافة إلى استخدام اللغة العربية في جميع العقود والاتفاقيات وترجمتها باللغة الأجنبية مع النص على أن النسخة العربية هي النسخة الرسمية.

التاسع والأربعون بعد المائة:

المُلخص	جهة الإصدار	الرقم	التاريخ
الإشارة إلى قرار وزراء التعليم العالي والبحث العلمي بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية باعتماد مركز الملك عبد الله بن عبدالعزيز الدولي لخدمة اللغة العربية مرجعاً رئيساً تعتمد عليه كافة البرامج في دول المجلس في مجال اللغة العربية.	وكالة وزارة التعليم العالي للشؤون التعليمية	٦٨٢١٠	١٤٣٥ / ٦ / ٩ هـ

النص

(عاشراً) ... ولتوحيد جهود الدول الأعضاء في مجال الترجمة والتعريب؛ قرر الوزراء ما يلي:

- ١- الاكتفاء بمركز الملك عبد الله بن عبدالعزيز الدولي لخدمة اللغة العربية في هذا الشأن، مع الاستفادة من المراكز المماثلة القائمة في دول المجلس؛ لدعم أعمال الترجمة والتعريب.
- ٢- حث الدول الأعضاء على التعاون والاستفادة من أنشطة مركز الملك عبد الله بن عبدالعزيز الدولي لخدمة اللغة العربية فيما يتعلق بأعماله ونشاطاته.

ملخص لعدد القرارات في كل سنة

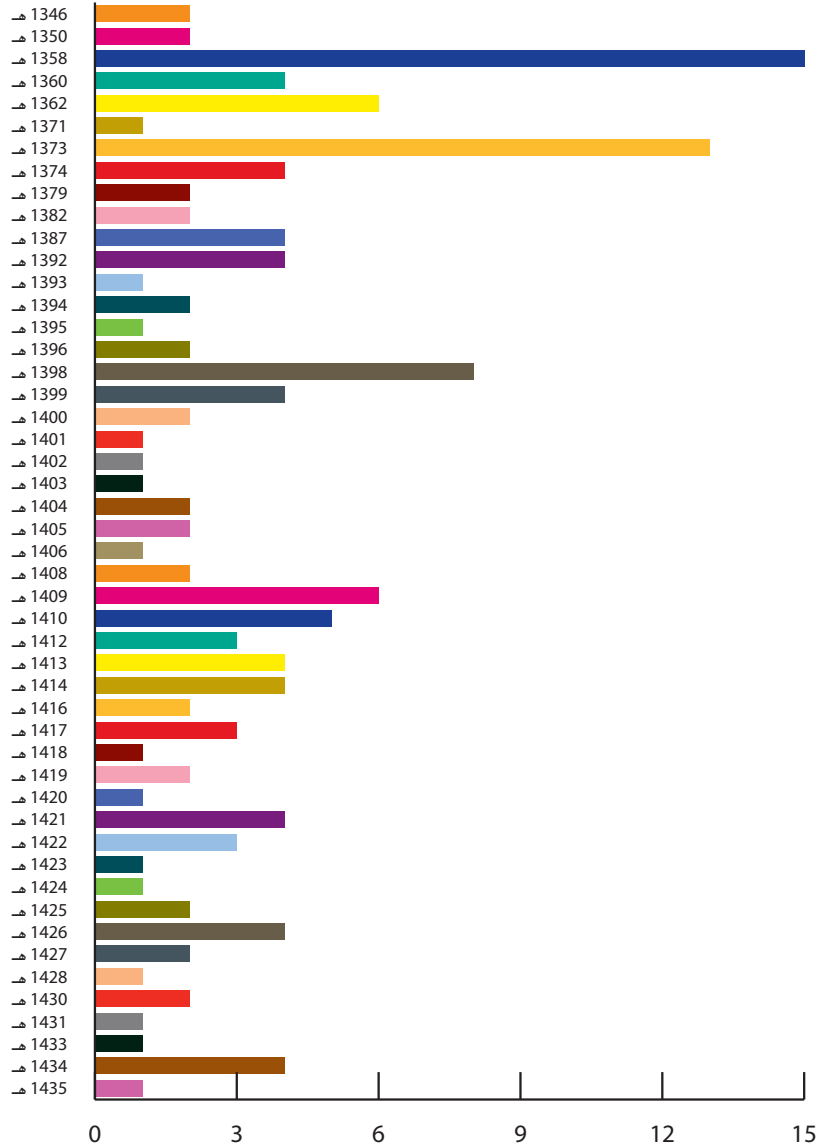
سنة القرار	عدد القرارات
١٣٤٦هـ	١
١٣٥٠هـ	٤
١٣٥٨هـ	١
١٣٦٠هـ	١
١٣٦٢هـ	٢
١٣٦٦هـ	١
١٣٧١هـ	١
١٣٧٣هـ	١
١٣٧٤هـ	٤
١٣٧٩هـ	٢
١٣٨٢هـ	١
١٣٨٧هـ	١
١٣٩٢هـ	٣
١٣٩٣هـ	٤
١٣٩٤هـ	١
١٣٩٥هـ	٢
١٣٩٦هـ	١
١٣٩٨هـ	٣
١٣٩٩هـ	٢
١٤٠٠هـ	٤

سنة القرار	عدد القرارات
١٤٠١هـ	٤
١٤٠٢هـ	٣
١٤٠٣هـ	٥
١٤٠٤هـ	٦
١٤٠٥هـ	٢
١٤٠٦هـ	١
١٤٠٨هـ	٢
١٤٠٩هـ	٢
١٤١٠هـ	١
١٤١٢هـ	١
١٤١٣هـ	١
١٤١٤هـ	٢
١٤١٦هـ	٤
١٤١٧هـ	٥
١٤١٨هـ	٢
١٤١٩هـ	١
١٤٢٠هـ	٢
١٤٢١هـ	١
١٤٢٢هـ	٤
١٤٢٣هـ	٤
١٤٢٤هـ	٢

سنة القرار	عدد القرارات
١٤٢٥هـ	٢
١٤٢٦هـ	٤
١٤٢٧هـ	١٣
١٤٢٨هـ	١
١٤٣٠هـ	٦
١٤٣١هـ	٤
١٤٣٢هـ	١٥
١٤٣٤هـ	٢
١٤٣٥هـ	٢
المجموع	١٤٩ ^(١)

(١) يوجد ثلاثة قرارات لا تاريخ لها.

التمثيل البياني للمقرارات المرتبة بحسب التاريخ



فهرس الجهات

مسلسل	جهة الإصدار	الصفحة
١	المراسيم الملكية	٢٣، ٢٤، ٢١، ٢٠، ١٥، ١٢، ١٠، ٩، ٨ ٦١، ٥٩، ٥٦، ٥٣، ٤٧، ٤٦، ٤٤، ٤٣ ٨١، ٨٠، ٧٧، ٧٦، ٧٣، ٦٦، ٦٤، ٦٢
٢	المقام السامي	٤٥، ٣٩
٣	نائب الملك	٧٥، ١٣، ١١، ١٠
٤	مجلس الوزراء	٢١، ٢٠، ١٧، ١٥، ١٤ ٣٤، ٣٣، ٣٢، ٣٠، ٢٨، ٢٥، ٢٤، ٢٣ ٥٠، ٤٧، ٤٦، ٤٤، ٤٣، ٣٩، ٣٨، ٣٦ ٦١، ٦٠، ٥٩، ٥٧، ٥٦، ٥٤، ٥٣، ٥٢ ٧٣، ٦٩، ٦٨، ٦٧، ٦٦، ٦٥، ٦٤، ٦٢ ٨٤، ٨١، ٨٠، ٧٩، ٧٨، ٧٧، ٧٥، ٧٤
٥	مجلس الشورى	١١، ٨
٦	وزارة الداخلية	٥٢، ٤٩، ٢٧
٧	وزارة الدفاع والطيران	٩٠، ٧٥، ٥٩
٨	وزارة التعليم العالي	٩٢، ٤٠، ٣٧، ٢٦
٩	وزارة الشؤون البلدية والقروية	٨٩، ٨٧، ٨٢، ٧٦، ٦٨، ٣٥
١٠	وزارة الصحة	٤٢، ٤١
١١	وزارة المالية والاقتصاد الوطني	٢٦، ٢٢، ١٠ ٨٦، ٧٥، ٧٠، ٦٠، ٤٥، ٣٥، ٣١، ٢٩
١٢	وزارة المياه والكهرباء	٨٦، ٦٩
١٣	وزارة الإعلام	٩٠
١٤	وزارة التجارة	٦١، ٥٦، ٥٠، ٢٧، ٢٥
١٥	وزارة العدل	١٨، ١٤
١٦	وزارة المعارف	١٤

مستند	جهة الإصدار	الصفحة
١٧	الهيئة العامة للطيران المدني	٨٨، ٧٦
١٨	رئاسة هيئة الأركان العامة	٨١
١٩	هيئة تعليم وتدريب القوات المسلحة	٨٥
٢٠	اللجنة العليا لسياسة التعليم	٤٨، ٤١، ٣٦، ٣٣
٢١	مجلس التعليم العالي	٥٢
٢٢	المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية	٩٢، ٨٣، ٦٣، ٢٩، ١٩، ١٦
٢٣	جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية	٥٥
٢٤	جامعة الملك فيصل	٥٨
٢٥	جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية	٩١
٢٦	ديوان المراقبة العامة	٣١
٢٧	مدير شرطة منطقة الرياض	٢٨
٢٨	المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة	٨٧، ٧٠، ٥١
٢٩	هيئة الري والصرف بالأحساء	٧١، ٣٢، ٥١
٣٠	الهيئة العربية السعودية للمواصفات والمقاييس	٢١
٣١	هيئة السوق المالية	٧٢، ٦٥، ٦٤
٣٢	إمارة منطقة الرياض	٤٣
٣٣	إمارة منطقة القصيم	٨٣، ٧٤، ٧٢
٣٤	أمانة مدينة الرياض	٨٢، ٤٦
٣٥	أمانة العاصمة المقدسة	٨٨
٣٦	صندوق التنمية الصناعية السعودي	٩١
٣٧	مصلحة الزكاة والدخل	٢٢
٣٨	إدارة التربية والتعليم بمحافظة عنيزة	٨٠، ٧١

كشاف الأنظمة والقواعد واللوائح التنفيذية

الصفحة	النظام/القواعد/ اللوائح/ التعليمات
٧٢	التعليمات الخاصة بإعلان الشركات
٤٢، ٤١	التعليمات الدوائية
٧٨	تنظيم مركز الملك عبد الله بن عبدالعزيز الدولي لخدمة اللغة العربية
٦٦	تنظيم هيئة حقوق الإنسان
٦٣	دليل الأنظمة والإجراءات الإدارية في الخطوط الجوية العربية السعودية
٤٣	قواعد المرافعات والإجراءات أمام ديوان المظالم
٤٤	قواعد تنظيم لوحات الدعاية والإعلان
٩٠	لائحة الأندية الأدبية
٥٦	اللائحة التنفيذية لنظام الأسماء التجارية
٦١	اللائحة التنفيذية لنظام الدفاتر التجارية
٥٠	اللائحة التنفيذية لنظام السجل التجاري
٧٩	اللائحة التنفيذية لنظام مكافحة المخدرات
٢١	نظام الآثار
٥٩	نظام الإجراءات الجزائية
١٥	نظام الإذاعة
٩١	النظام الأساسي لجامعة نايف
٤٥	النظام الأساسي للحكم
٧٧	النظام الأساسي لمركز المعلومات الجنائية لمكافحة المخدرات
٥٦	نظام الأسماء التجارية
٢٠	نظام الأئمة والمؤذنين وخدم المساجد
٦١	نظام البيانات التجارية

الصفحة	النظام/القواعد/ اللوائح/ التعليمات
٨١،٨٠	نظام التحكيم
٦٢	نظام الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون
١٥،١٤	نظام الجنسية العربية السعودية
٤٤	نظام الدفاتر التجارية
٤٧	نظام السجل التجاري
٦٥،٦٤	نظام السوق المالية
٩١،٦٧	نظام العمل
٢٤	نظام الفنادق
٢٤	نظام القضاء
١٠،٩،٨	نظام المحكمة التجارية
٧٣	نظام المشاركة بالوقت في الوحدات العقارية
٣٣	نظام المعادن الثمينة والأحجار الكريمة
٧٣	نظام المنافسات والمشتريات الحكومية
١٤	نظام تركيز القضاء الشرعي
٦٤	نظام ضريبة الدخل
٤٦	نظام مجلس التعليم العالي والجامعات
٣٨	نظام مجلس القوى العاملة
٦٦	نظام معهد الإدارة

فهرس ملخصات القرارات

القرار	الملخص	الصفحة
الأول	الاعتناء باللغة العربية والمحافظة على أساليبها الفصحى ومراعاة قواعدهما.	٨
الثاني	وجوب تحرير أوراق الجلب باللغة العربية في أثناء المحاكمة التجارية.	٨
الثالث	وجوب التكلم بالعربية في أثناء المحاكمة.	٩
الرابع	وجوب تعيين مترجم إلى اللغة العربية إذا كان أحد الخصمين لا يتكلم العربية.	٩
الخامس	وجوب كتابة مدافعة أحد الخصمين عن نفسه باللغة العربية.	١٠
السادس	وضع اتفاقية الزيت الملحقة باللغة العربية والإنجليزية.	١٠
السابع	توحيد المصطلحات الطبية.	١٠
الثامن	اشتراط إجادة اللغة العربية في طالب المعلمانية.	١١
التاسع	وجوب كتابة الشركات الأجنبية (بوالس) الشحن باللغة العربية إلى جانب اللغة الأجنبية.	١١
العاشر	التأكيد على أن اتفاقية خط الأنابيب عبر البلاد العربية السعودية صيغ باللغة العربية والإنجليزية، وأن لهما قيمة واحدة.	١٢
الحادي عشر	إبلاغ وزارة المالية بموافقة جلالة الملك على قرار مجلس الشورى المتضمن الموافقة على اقتراح الوزارة بفرض عقوبة على الشركات الأجنبية التي لم تستعمل اللغة العربية في قيوداتها ومكاتبها ومعاملاتها.	١٣
الثاني عشر	العمل على نشر اللغة العربية في باكستان.	١٤
الثالث عشر	وجوب صياغة الصكوك وفق قواعد اللغة العربية.	١٤
الرابع عشر	التأكيد على اقتران لفظتي (العربية السعودية) في نظام الجنسية.	١٤
الخامس عشر	اشتراط إمام المتقدم على الجنسية السعودية باللغة العربية.	١٥
السادس عشر	التأكيد على أن من مهمة (هيئة الإذاعة) تبسيط اللغة العربية الفصحى للعامة.	١٥
السابع عشر	اللغة الرسمية للإذاعة السعودية هي اللغة العربية.	١٥

القرار	الملخص	الصفحة
الثامن عشر	التأكيد على ضرورة استخدام اللغة العربية في المعاملات وحصر استخدام اللغة الإنجليزية في مجالات محددة.	١٦
التاسع عشر	التأكيد على قرار مجلس الشورى بدفع شركة طيران الشرق الأوسط غرامة مالية لاستعمالها اللغة الإنجليزية بدلاً من العربية في مراسلاتها.	١٧
العشرون	الحث على تجنب الأخطاء النحوية والإملائية في الخطابات والصكوك الصادرة من المحاكم، ومحاسبة الجهات التي تكثر فيها الأخطاء.	١٨
الحادي والعشرون	وجوب استخدام اللغة العربية في مراسلات المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية، وتحديد الحالات التي يمكن استخدام اللغة الإنجليزية فيها.	١٩
الثاني والعشرون	وجوب معرفة الخطباء بقواعد اللغة العربية وعدم الوقوع في اللحن.	٢٠
الثالث والعشرون	وجوب معرفة المتقدم لإمامة الجامع باللغة العربية معرفةً تجنبه اللحن.	٢٠
الرابع والعشرون	وجوب تعليق إعلان محرر باللغة العربية لترخيص محلات بيع الآثار.	٢١
الخامس والعشرون	وجوب وضع اللغة العربية في بطاقات المواد الغذائية والبيانات الإيضاحية.	٢١
السادس والعشرون	وجوب مسك الدفاتر والحسابات باللغة العربية.	٢٢
السابع والعشرون	غرامة مالية لأي مكاتبات أو حسابات تقدم بغير اللغة العربية	٢٢
الثامن والعشرون	تحديد الجهة التي توقع الجزاء على الشركات الأجنبية التي لم تستعمل اللغة العربية في قيودها.	٢٣
التاسع والعشرون	خطأ لغوي في العملة المعدنية.	٢٣
الثلاثون	وجوب إعلان أسعار الفنادق باللغة العربية.	٢٤
الحادي والثلاثون	اللغة العربية هي اللغة الرسمية في المحاكم بالملكة العربية السعودية.	٢٤

القرار	الملخص	الصفحة
الثاني والثلاثون	التوجيه بتنفيذ عقوبة من لم يلتزم باستعمال اللغة العربية ضمن اللغات المستعملة في بطاقات المواد الغذائية.	٢٥
الثالث والثلاثون	إلزام الشركات والمؤسسات الأجنبية في المملكة بكتابة مراسلاتها باللغة العربية والغرامة المالية على المخالف.	٢٥
الرابع والثلاثون	وجوب كتابة العقد باللغة العربية، وعند أي خلاف بين النسختين العربية وغير العربية فإن النسخة العربية هي المعتمدة.	٢٦
الخامس والثلاثون	اعتماد إنفاذ موجب القرار السامي باستعمال اللغة العربية في تحرير المراسلات وإبلاغ الشركات بالالتزام بها في العقود.	٢٦
السادس والثلاثون	إلزام الشركات باستعمال اللغة العربية في جميع أمورها داخل المملكة.	٢٧
السابع والثلاثون	التأكيد على قرار إلزام الشركات باستعمال اللغة العربية في جميع أمورها.	٢٧
الثامن والثلاثون	اعتماد ذكر الرتبة بدون (أل) التعريف بحيث يصبح (فريق أول).	٢٨
التاسع والثلاثون	التأكيد على أن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرافقاتها ووثائقها المختلفة التي تتم بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية.	٢٨
الأربعون	التأكيد على أن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرافقاتها ووثائقها.	٢٩
الحادي والأربعون	التعميم بضرورة استخدام اللغة العربية في المراسلات.	٢٩
الثاني والأربعون	رفض طلب استثناء الهيئة الملكية من مراسلة بعض الشركات الأجنبية بغير العربية.	٣٠
الثالث والأربعون	رفض طلب وزير البرق والبريد والهاتف استثناء تحرير المواصفات الفنية لبعض مشاريع الوزارة من شرط استعمال اللغة العربية.	٣٠
الرابع والأربعون	وجوب التقييد باللغة العربية مع إمكانية إثبات المصطلحات الفنية باللغة الإنجليزية المتعارف عليها عالمياً بين قوسين إضافة إلى ذكرها بالعربية.	٣١

القرار	الملخص	الصفحة
الخامس والأربعون	رفض ديوان المراقبة أي عقود ترد إليه لمراجعتها ما لم تكن هي وجميع ما يتعلق بها من وثائق ومرافقات محررة باللغة العربية.	٣١
السادس والأربعون	التأكيد على كتابة اللافتات الخاصة بالشركات والمؤسسات الأجنبية باللغة العربية.	٣٢
السابع والأربعون	تنفيذ القرار السامي القاضي بضرورة إلزام الشركات بالكتابة باللغة العربية بجانب لغتها.	٣٢
الثامن والأربعون	الموافقة على ندب (٢٥) مدرساً للغة العربية إلى مالطة.	٣٣
التاسع والأربعون	وجوب تحرير بيانات المعادن الثمينة والأحجار الكريمة باللغة العربية.	٣٣
الخمسون	حول توحيد شكل الأرقام المستعملة في العالم العربي واستعمال الأرقام العربية الفبائية بدلاً من الأرقام الهندية المستخدمة حالياً.	٣٤
الحادي والخمسون	الاستمرار في استعمال الأرقام المستعملة حالياً في الكتابة العربية.	٣٤
الثاني والخمسون	التعميم بضرورة وضع نص في شروط المنافسات العامة وعقود الشركات يقضي بوجوب تقديم حساباتها وبياناتها إلى مصلحة الزكاة والدخل باللغة العربية، والعقوبة المترتبة على مخالفة هذا القرار.	٣٥
الثالث والخمسون	التأكيد على عدم قبول أي حسابات معدة خارج المملكة وبغير اللغة العربية.	٣٥
الرابع والخمسون	موافقة اللجنة العليا لسياسة التعليم على تقرير اللجنة المكلفة بدراسة أوضاع معهد اللغة العربية في تركيا ومقترحات دعمه.	٣٦
الخامس والخمسون	وجوب استعمال اللغة العربية والتاريخ الهجري في كافة الإجراءات، وإذا كانت المخاطبة مع جهات لا تتكلم اللغة العربية أو لا تستعمل التاريخ الهجري؛ فلا مانع من استعمال لغة المخاطب والتاريخ الذي يستعمله إضافة إلى اللغة العربية والتاريخ الهجري.	٣٧
السادس والخمسون	وجوب استخدام اللغة العربية بوصفها أساساً للتعامل في المؤسسات والمصالح المختلفة، وحث وسائل الإعلام والجامعات ودور النشر والجهات الرياضية على استعمال اللغة العربية ومصطلحاتها.	٣٨

القرار	الملخص	الصفحة
السابع والخمسون	ضرورة جعل العربية هي الأولى في المخاطبة والمكاتبة لدى الشركات والمؤسسات والفنادق وغيرها، ومنع استعمال لغة أخرى إلا فيما تقتضيه الضرورة.	٣٩
الثامن والخمسون	تجنب الأخطاء اللغوية في وسائل الإعلام.	٣٩
التاسع والخمسون	التأكيد على التزام قواعد اللغة العربية في جميع الاستعمالات محادثة وكتابة وتخطياً.	٤٠
الستون	إلزام كافة الشركات المنتجة للأدوية المسجلة بالوزارة بترجمة النشرات والتعليقات الدوائية المرفقة بعبوات الدواء إلى اللغة العربية.	٤١
الحادي والستون	رفض طلب مدارس نجد التدريس باللغة الأجنبية والالتزام بالتدريس بالعربية.	٤١
الثاني والستون	تمديد مهلة إلزام شركات الأدوية المسجلة بوزارة الصحة بترجمة نشرات أدويتها إلى العربية، وبيان المقصود من هذه الترجمة.	٤٢
الثالث والستون:	وجوب التزام قواعد اللغة العربية في جميع الاستعمالات.	٤٢
الرابع والستون	قصر لقب (الشيخ) على طلبة العلم العاملين في القضاء، والتأكيد على التزام قواعد العربية، وكتابة أسماء الأشخاص بوضوح متبوعة بكلمة (ابن).	٤٣
الخامس والستون	اللغة العربية هي اللغة الرسمية عند النظر في الدعوى والحكم عليها أمام ديوان المظالم.	٤٣
السادس والستون	وجوب مسك الدفاتر التجارية باللغة العربية.	٤٤
السابع والستون	وجوب مراعاة قواعد العربية الفصحى في لوحات الإعلانات.	٤٤
الثامن والستون	اللغة العربية لغة الدولة.	٤٥
التاسع والستون	وجوب كتابة الدفاتر المنصوص عليها نظاماً باللغة العربية.	٤٥
السبعون	اللغة العربية هي لغة التعليم في الجامعات.	٤٦

القرار	الملخص	الصفحة
الحادي والسبعون	وجوب وضع لوحات المطاعم الإعلانية باللغة العربية بشكل واضح فوق اللغة الإنجليزية، وإغلاق أي مطعم لا يلتزم بذلك.	٤٦
الثاني والسبعون	إلزام كل تاجر أو شركة بكتابة جميع المراسلات والمطبوعات والأختام واللوحات باللغة العربية.	٤٧
الثالث والسبعون	الترخيص بافتتاح معاهد أهلية لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، وتحديد الجهة المسؤولة عن ذلك.	٤٨
الرابع والسبعون	وجوب استخدام اللغة العربية كأساس للتعامل في المؤسسات والمصالح المختلفة، وحث وسائل الإعلام والجامعات ودور النشر والجهات الرياضية على استعمال اللغة العربية ومصطلحاتها.	٤٩
الخامس والسبعون	ضرورة ترجمة وثائق تأسيس الشركات الأجنبية إلى اللغة العربية عند طلبهم تسجيل فروعهم أو مكاتبهم في المملكة العربية السعودية.	٥٠
السادس والسبعون	الترخيص بافتتاح معاهد أهلية لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، وتحديد الجهة المسؤولة عن ذلك.	٥٠
السابع والسبعون	ضرورة العمل بالقرار السامي القاضي بضرورة استعمال اللغة العربية في تحرير المراسلات.	٥١
الثامن والسبعون	اعتماد إنفاذ الأمر الكريم بضرورة استعمال اللغة العربية في تحرير المراسلات.	٥١
التاسع والسبعون	إلزام المؤسسات والشركات باستعمال اللغة العربية.	٥٢
الثمانون	جواز ترجمة لائحة توظيف غير السعوديين في الجامعات وعقودهم إلى غير العربية، وعند الخلاف يُعتمد النص العربي.	٥٢
الحادي والثمانون	الموافقة على (البروتوكول) الصادر بتعديل اتفاقية الطيران المدني باعتماد اللغة العربية ضمن لغاتها.	٥٣
الثاني والثمانون	وجوب كتابة رسائل الماجستير والدكتوراه في الجامعات السعودية باللغة العربية.	٥٣
الثالث والثمانون	التأكيد على إتباع الاسم بكلمة (ابن) وأن يؤخر اسم العائلة.	٥٤

القرار	الملخص	الصفحة
الرابع والثمانون	التأكيد على ضرورة تنمية الشعور بأهمية اللغة العربية ووجوب استخدامها في شتى المجالات وترجمة المسلسلات والمصطلحات والاستفادة من المجمع اللغوية وعدم الترخيص لأي محل أو مؤسسة تحمل اسماً أجنبياً وقصر استخدام العاملين في الوظائف ذات الاتصال المباشر على المتحدثين باللغة العربية	٥٥
الخامس والثمانون	وجوب استخدام ألفاظ عربية أو معربة للأسماء التجارية.	٥٦
السادس والثمانون	وجوب أن يتكون الاسم التجاري من ألفاظ عربية أو معربة، وألا يشمل على كلمات أجنبية إلا إن كان اسماً لشركات أجنبية مسجلة في الخارج.	٥٦
السابع والثمانون	التأكيد على إتباع الاسم بكلمة (ابن).	٥٧
الثامن والثمانون	التأكيد على استخدام اللغة العربية في تحرير العقود ومرافقاتها والالتزام بقواعد اللغة العربية في جميع الاستعمالات... وأن يتبع اسم الشخص بكلمة (ابن) ثم يذكر اسم أبيه... وجوب جعل اللغة العربية أساساً للتعامل في المؤسسات والمصالح.	٥٨
التاسع والثمانون	التأكيد على جميع الإدارات والمطارات بضرورة استخدام اللغة العربية والتاريخ الهجري كأساس في إعداد وثائق المنافسات.	٥٩
التسعون	على المحكمة الاستعانة بمتترجمين إلى اللغة العربية إذا كان الخصوم أو الشهود أو أحدهما لا يفهم العربية.	٥٩
الحادي والتسعون	تعميم لورقة أعدّها د. عبد الحميد العمري عن مسائل التذكير والتأنيث في اللغة العربية.	٦٠
الثاني والتسعون	ضرورة إجراء التصويبات اللغوية والإملائية اللازمة على مشاريع الاتفاقيات قبل رفعها.	٦٠
الثالث والتسعون	وجوب كتابة بيانات المنتجات والفواتير والمحلات والإعلانات وغيرها باللغة العربية.	٦١
الرابع والتسعون	وجوب استخراج بيانات مطبوعة من الحاسب الآلي بشكل دوري منتظم باللغة العربية.	٦١
الخامس والتسعون	جواز طلب إدارة الجمارك ترجمة عربية للفواتير الصادرة بلغة أجنبية.	٦٢

القرار	الملخص	الصفحة
السادس والتسعون	اللغة العربية هي اللغة المعتمدة في المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية.	٦٣
السابع والتسعون	وجوب مسك الدفاتر التجارية والسجلات المحاسبية الضرورية باللغة العربية.	٦٤
الثامن والتسعون	وجوب إرفاق نشرة إصدار باللغة العربية للمتقدم على هيئة السوق المالية بطلب رخصة.	٦٤
التاسع والتسعون	وجوب صياغة جميع الإعلانات والإشعارات والتقارير باللغة العربية، وهي المعتمدة في توضيحها وتفسيرها وفي حال وجود تعارض بين النص العربي والإنجليزي يؤخذ بالنص العربي.	٦٥
المائة	الموافقة على توقيع اتفاقية الجمارك العالمية والدول الأعضاء بشأن الترجمة الفورية باللغة العربية في دورات اللجنة الفنية للقيمة الجمركية واللجنة الفنية لقواعد المنشأ.	٦٥
الحادي بعد المائة	ترجمة النتاج الفكري العالمي المميز في المجالات ذات الصلة بمعهد الإدارة إلى اللغة العربية.	٦٦
الثاني بعد المائة	ضرورة توثيق جميع ما يتعلق بحقوق الإنسان والترجمة من اللغة العربية وإليها.	٦٦
الثالث بعد المائة	وجوب استعمال اللغة العربية في البيانات والسجلات والملفات وعقود العمل وغيرها.	٦٧
الرابع بعد المائة	تفويض معالي وزير التعليم العالي أو من ينوبه بالتباحث مع وزارة التربية والتعليم في جزر القمر بشأن مشروع مذكرة تفاهم في مجال نشر اللغة العربية.	٦٧
الخامس بعد المائة	إلزام المحلات التجارية والشركات والمؤسسات باعتماد كتابة الاسم باللغة العربية في لافتاتها ولوحاتها بشكل واضح.	٦٨
السادس بعد المائة	التأكيد على القرار السامي السابق القاضي بإلزام الشركات والمؤسسات الأجنبية بكتابة اللغة العربية إلى جانب لغتها في لافتاتها ومعدات ومعاملاتها وغيرها.	٦٨

القرار	الملخص	الصفحة
السابع بعد المائة	التأكيد على أن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود وموافقاتها ووثائقها المختلفة المتداولة بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية.	٦٩
الثامن بعد المائة	التقيد بما وجه به مجلس الوزراء بإلزام الجهات الحكومية والمؤسسات العامة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود.	٦٩
التاسع بعد المائة	التأكيد على التقيد بما وجه به مجلس الوزراء بشأن ضرورة التزام جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللغة العربية.	٧٠
العاشر بعد المائة	العمل بموجب الأمر السامي القاضي بإلزام الجهات الحكومية والمؤسسات العامة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود.	٧٠
الحادي عشر بعد المائة	اعتماد إنفاذ الأمر الكريم القاضي بإلزام الجهات الحكومية والمؤسسات العامة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود.	٧١
الثاني عشر بعد المائة	التأكيد على تنفيذ الأمر الكريم بشأن إلزام الجهات الحكومية والمؤسسات العامة باستعمال اللغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود.	٧١
الثالث عشر بعد المائة:	الإحاطة بالقرار السامي القاضي بإلزام جميع الجهات الحكومية باللغة العربية.	٧٢
الرابع عشر بعد المائة	وجوب تقيد الشركات بقواعد اللغة العربية السليمة عند صياغة إعلاناتها.	٧٢
الخامس عشر بعد المائة	وجوب صياغة عقد الوحدات العقارية السياحية باللغة العربية.	٧٣
السادس عشر بعد المائة	وجوب صياغة عقود المشتريات الحكومية ووثائقها وملحقاتها باللغة العربية.	٧٣
السابع عشر بعد المائة	وجوب الدقة في تصحيح الأخطاء الإملائية.	٧٤
الثامن عشر بعد المائة	التأكيد على جميع الجهات الحكومية العناية بدقة ترجمة النسخة العربية وسلامتها؛ لتكون مطابقة للنص المرجع.	٧٤

القرار	الملخص	الصفحة
التاسع عشر بعد المائة	التعميم بضرورة تنفيذ التوجيه السامي الكريم (٧٧٦٤/م ب) المتضمن ضرورة بدقة ترجمة النسخة العربية وسلامتها؛ لتكون مطابقة للنص المرجح في الاتفاقيات ومذكرات التفاهم التي تُبرم مع الأطراف الخارجية.	٧٥
العشرون بعد المائة	التأكيد على جميع الجهات الحكومية العناية بدقة ترجمة النسخة العربية وسلامتها؛ لتكون مطابقة للنص المرجح.	٧٥
الحادي والعشرون بعد المائة	التعميم بضرورة تنفيذ التوجيه السامي الكريم (٧٧٦٤/م ب) المتضمن ضرورة بدقة ترجمة النسخة العربية وسلامتها؛ لتكون مطابقة للنص المرجح في الاتفاقيات ومذكرات التفاهم التي تُبرم مع الأطراف الخارجية.	٧٦
الثاني والعشرون بعد المائة	مراجعة الدقة بترجمة النسخة العربية وسلامتها في الاتفاقيات ومذكرات التفاهم التي تبرم مع الأطراف الخارجية.	٧٦
الثالث والعشرون بعد المائة	اللغة العربية هي اللغة الرسمية لمركز المعلومات الجنائية لمكافحة المخدرات لمجلس التعاون.	٧٧
الرابع والعشرون بعد المائة	تنظيم مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللغة العربية.	٧٨
الخامس والعشرون بعد المائة	وجوب الكتابة باللغة العربية.	٧٩
السادس والعشرون بعد المائة	ضرورة إرفاق النسخ النهائية من الاتفاقيات باللغات المعتمدة لها إذا كانت ثنائية، وباللغة العربية والإنجليزية إذا كانت جماعية، مع ترجمة دقيقة لها إن كانت بغير اللغة العربية.	٧٩
السابع والعشرون بعد المائة	أن تكون البرامج الإذاعية المدرسية بلغة عربية فصيحة.	٨٠
الثامن والعشرون بعد المائة	وجوب أن تكون اللغة العربية هي لغة التحكيم في هيئة التحكيم.	٨٠
التاسع والعشرون بعد المائة	ترجمة الحكم الصادر من هيئة التحكيم إذا كان صادراً بغير اللغة العربية.	٨١
الثلاثون بعد المائة	الموافقة على إدراج مادة اللغة العربية في مناهج الكليات العسكرية ودورات الضباط.	٨١

القرار	الملخص	الصفحة
الحادي والثلاثون بعد المائة	وجوب التقييد بالتاريخ الهجري، والتأكيد على استخدام اللغة العربية.	٨٢
الثاني والثلاثون بعد المائة	إنفاذ مقتضى الأمر السامي باعتماد اللغة العربية في اللوحات الإعلانية وغير الإعلانة.	٨٢
الثالث والثلاثون بعد المائة	التقييد بالتاريخ الهجري، والتأكيد على استخدام اللغة العربية.	٨٣
الرابع والثلاثون بعد المائة	وجوب التقييد باستخدام التاريخ الهجري، والتأكيد على استخدام اللغة العربية.	٨٣
الخامس والثلاثون بعد المائة	قيام الجهات الحكومية التي تعقد اتفاقيات مع دول أخرى من لغتين إحداهما بالعربية بتضمن تلك الاتفاقيات أو المذكرات نصاً يفيد بمساواة اللغة العربية باللغة الأخرى في الحجية.	٨٤
السادس والثلاثون بعد المائة	توصيات لجنة تحديد مفردات المنهج المقترح لمادة اللغة العربية في الكليات العسكرية.	٨٥
السابع والثلاثون بعد المائة	ضرورة العمل بما وجه به مجلس الوزراء بتضمن الاتفاقيات نصاً يفيد بمساواة اللغة العربية باللغة الأخرى.	٨٦
الثامن والثلاثون بعد المائة	التوجيه بإنفاذ ما وجه به مجلس الوزراء من تضمين الاتفاقيات نصاً يفيد بمساواة اللغة العربية للغة الأخرى.	٨٦
التاسع والثلاثون بعد المائة	ضرورة العمل بما وجه به مجلس الوزراء بتضمن الاتفاقيات نصاً يفيد بمساواة اللغة العربية باللغة الأخرى.	٨٧
الأربعون بعد المائة	إنفاذ ما وجه به مجلس الوزراء بخصوص تضمين الاتفاقيات نصاً يفيد بمساواة اللغة العربية باللغة الأخرى في الحجية.	٨٧
الحادي والأربعون بعد المائة	ضرورة إرفاق مستندات المشاركة في الدورات التدريبية خارج المملكة بعد ترجمتها إلى اللغة العربية.	٨٨
الثاني والأربعون بعد المائة	التمشي بموجب التعميم بتضمن الاتفاقيات نصاً يفيد بمساواة اللغة العربية باللغات الأخرى في الحجية.	٨٨
الثالث والأربعون بعد المائة	العمل على تفعيل العربية في يومها العالمي.	٨٩

القرار	الملخص	الصفحة
الرابع والأربعون بعد المائة	تطلع القوات المسلحة إلى اعتماد اللغة العربية؛ لتكون من شروط التحاق العسكريين من الدول الأجنبية.	٩٠
الخامس والأربعون بعد المائة	نشر الأدب والثقافة باللغة العربية الفصحى.	٩٠
السادس والأربعون بعد المائة	اللغة العربية هي لغة التعليم والتدريب والأطروحات والرسائل العلمية.	٩١
السابع والأربعون بعد المائة	وجوب اعتماد النص العربي إذا وُجد اختلاف بين النصين العربي والإنجليزي في عقد قرض صندوق التنمية الصناعية.	٩١
الثامن والأربعون بعد المائة	التأكيد بأن اللغة العربية هي اللغة المعتمدة في الخطوط الجوية العربية السعودية.	٩٢
التاسع والأربعون بعد المائة	الإشارة إلى قرار وزراء التعليم العالي والبحث العلمي بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية باعتماد مركز الملك عبد الله بن عبدالعزيز الدولي لخدمة اللغة العربية مرجعاً رئيساً تعتمد عليه كافة البرامج في دول المجلس في مجال اللغة العربية.	٩٢